

30 APRILE 1975: LE TRUPPE DEL VIETNAM DEL NORD ENTRANO A SAIGON, METTENDO FINE ALLA GUERRA

# MESE

GIORNALE MENSILE

# GRATUITO

DI APPROFONDIMENTO SU FATTI,  
COSE E PERSONE DELLA VALDINIEVOLE

Montecatini e la Valdinievole  
scritti da dentro

N°9 - APRILE 2013

Mese, Mensile di approfondimento N.9 - Aprile 2013 - Distribuzione Gratuita



# ASPETTANDO IL MONDIALE...

## RISTORANTE PLAY GROUND



Via Leonardo Da Vinci, 46 51016 - Montecatini Terme - tel. 0572 913860 - 335 5776203 - info@ristoranteplayground.it



# Alfredo Martini e i suoi campioni

Eccoci qua ad un passo dall'estate ed a due dai prossimi mondiali di ciclismo che daranno visibilità alla Toscana ed a Montecatini in tutto il mondo. La città, quasi fosse un'affascinante donna, sta mettendosi d'impegno per essere più bella possibile. Noi siamo fiduciosi e pensiamo che ci riuscirà, come del resto ci riescono sempre le nostre dame.

Aspettando il mondiale non potevamo non fare due chiacchiere con colui il quale incarna il ciclismo in Italia. Un vero e proprio mito di questa disciplina, ma vorremmo dire, e sappiamo di non poter essere smentiti, una leggenda dello sport: Alfredo Martini.

L'ex commissario tecnico che tante soddisfazioni ha dato all'Italia, prova a "fare le carte" al mondiale, cercando di capire chi avrà più chance di vincerlo. Ma soprattutto spiega, con convinzione, perché il mondiale toscano sarà un evento che rimarrà nella storia.

E se la nostra cara Valdinievole, Montecatini in primis, saprà sfruttarlo a dovere sarà un ottimo mezzo per farsi pubblicità ed attrarre tanti turisti anche negli anni a venire.

Bisognerà essere bravi ad evitare che il massiccio afflusso legato all'evento non passi come una pioggia sui tetti e poi si disperda in mille rivoli.

Sarà necessario far tesoro di ogni singola goccia ed usarla per far germogliare nuove occasioni.

Del resto a livello turistico, partendo da Montecatini e le sue Terme, per arrivare alle bellezze naturalistiche del padule di Fucecchio, magari passando per gli affreschi di un Annigoni a Ponte Buggianese, di cose da proporre ce ne sono anche troppe.

L'importante è saperlo fare e farlo facendo gioco di squadra. Purtroppo e questa è la sola pecca della nostra bella Valdinievole molti, specie i commercianti, pensano che la promozione deve essere fatta solo dalle amministrazioni e che anche se si tratta male un cliente questo tornerà lo stesso.

Le cose non stanno proprio così e i veri bravi commercianti lo sanno. Altri purtroppo no e spesso sono più questi ultimi, piuttosto che la chiusura o meno di una parte del centro, tanto per restare su un tema caldo, che rovinano l'immagine di Montecatini e della Valdinievole. Meditate.

**MONTECATINI TERME** - Per i più giovani, oppure per chi non è un appassionato di ciclismo, il nome di Alfredo

Martini apparirà certamente familiare ma non riporterà alla mente, con precisione, la sua figura.

Visto che si parla di mondiali di ciclismo e dato che questi mondiali si terranno in Toscana.

Ci piace invece dare ad un mito del ciclismo italiano il giusto spazio. Come ci piace, al contempo, ricordare che la pazzia idea di fare i mondiali in Toscana è nata proprio a Montecatini Terme e non da altre parti della nostra regione, anche se poi realtà più grandi e famose della città termale hanno e stanno contribuendo alla grande alla riuscita della manifestazione.

Dicevamo, visto che si parla di mondiali toscani, che abbiamo pensato bene di chiedere ad un'icona del ciclismo mondiale e toscano doc qual è Alfredo Martini cosa ne pensa.

Ma vogliamo anche ricordare chi è e cosa ha fatto nella sua lunga e gloriosa carriera prima da corridore e poi da commissario tecnico questo gentilissimo signore toscano.

Da corridore vinse delle gare importanti, come il Giro del Piemonte e quello dell'Appennino. Si aggiudicò una tappa del giro di Svizzera ed una al giro d'Italia, nel 1950 a Firenze.



Quell'anno arrivò terzo al Giro dietro a Koblet e Bartali, non gente qualunque. Ma è da commissario tecnico della nazionale che ha saputo lasciare un segno indelebile nella storia. Prima però ha trionfato al Giro d'Italia da direttore sportivo grazie allo svedese Gosta Pettersson nel 1971. Ma parliamo della nazionale. Sotto la sua direzione, dal 1975 al 1997, sono state conquistate ben sei maglie iridate.

La prima ad opera di Francesco Moser nel 1977, la seconda grazie a Giuseppe

pe Saronni, nel 1982. La terza se la guadagnò, nel 1986, Moreno Argentin, mentre la quarta fu vinta da Maurizio Fondriest nel 1988. Le ultime due gioie al ct le diede Gianni Bugno, infilando una storica doppietta, nel 1991 e 1992.

Se ai successi si aggiungono i piazzamenti, sempre ai mondiali, probabilmente siamo di fronte al più titolato commissario tecnico di tutti i tempi.

Matteo Morini



Caffè Granduca

BAR - GELATERIA  
COLAZIONI - APERITIVI  
PRANZI VELOCI

Tel. 0572 910421

Corso Matteotti, 49 - Montecatini Terme





In attesa dei mondiali di ciclismo, dieci domande ad Alfredo Martini.

#### Che pensa dell'idea del Mondiale in Toscana?

"Non è un'idea di adesso. Ma è nata tanto tempo fa. Purtroppo la Toscana non aveva mai avuto in passato il piacere di poter ospitare dei mondiali. In verità, circa dieci anni fa, venne fatta una richiesta ma fu bocciata. Però in seguito è stato ripreso questo ragionamento sui mondiali e credo che non si poteva dire di no a questa regione.

Per tutto quello che ha saputo dare al nostro sport. Sia al ciclismo dilettantistico, sia a quello professionistico. Basti ricordare: Bartali, Magni, Nencini e ultimamente Bettini.

Si può ricordare anche Franco Ballerini che è stato uno dei promotori di questi mondiali. Un uomo che è stato forte come corridore e bravissimo come commissario tecnico.

Quindi i Mondiali a Firenze desterano un grande interesse anche perché, in particolare per i professionisti, è stato scelto un percorso che farà parlare di sé.

È un tracciato selettivo, come hanno potuto giudicarlo i corridori che lo hanno già provato. Passare per dieci volte da Fiesole e per via Salviati, che è una specie di trampolino di lancio, non sarà uno scherzo".

**Per la prima volta, la corsa per l'Irde in Toscana. Le dà un'emozione parti-**

#### colare?

"Insieme all'emozione c'è il ragionamento che facevo prima, che porta a pensare come in Toscana ci si merita questo premio.

I Campionati del Mondo premono a tutte le nazioni, averli portati in Italia ed in particolare in Toscana è un riconoscimento importante. Saranno giornate dense di appuntamenti e molto impegnative, nelle quali verranno assegnate ben dodici medaglie. L'arrivo poi sarà stupendo, con gli ultimi milleseicento metri nel viale Dei Mille. Un rettilineo bello ed aperto che porta alla linea d'arrivo, posta

all'altezza del Mandela Forum".

#### Quale sarà il momento più bello durante la manifestazione?

"La corsa che preme di più e che desta maggiore interesse, quella che richiamerà di sicuro più gente, è quella dei professionisti.

Tuttavia, anche le altre categorie saranno molto interessanti da seguire. Le donne, in particolare, tutti gli anni si meritano l'applauso per quello che riescono a fare ai mondiali".

#### Come si aspetta la gara?

"Il percorso che parte dal Mandela Forum e va a Fiesole, si arrampica per via Bolognese e via Salviati, comporta

4.400 km di salita.

La rampa, anzi l'erta di via Salviati presenta pendenze dal 13 al 18% e potrebbe essere un trampolino di lancio visto che da via Bolognese, dove termina questa rampa, ci sono quattro chilometri. Dei quali 1800 metri di discesa".

#### Quali saranno i corridori stranieri da tener d'occhio?

"Così su due piedi, con il percorso citato, credo che il più attrezzato per la vittoria sia Gilbert, il campione del mondo uscente.

Poi ci sono Rodriguez e Cancellara, che ha fatto ottime cose non solo quest'anno ma anche in passato. Non si vincono per caso tre Parigi - Roubaix, Infine ci sono i nostri italiani".

#### Su quale azzurro punterebbe?

"Difficile dirlo adesso, siamo ancora troppo lontani dal mondiale. Si spera che i nostri corridori migliori nel periodo della gara raggiungano il livello di forma necessario per la manifestazione".

#### Pensa che l'evento potrà promuovere, anche a livello turistico, la nostra regione nel mondo?

"Certamente sarà un evento planetario. Porterà tantissima gente, quindi ci sarà un riscontro ed un ritorno notevole per i ristoranti, gli alberghi, i tassisti.

Per tutti coloro i quali lavoreranno intorno o con i mondiali. Sarà un arricchimento al nostro turismo e farà riflettere e pensare a come curare maggiormente i grandi eventi.

Perché sono quelli che portano sempre gente. E sarà una bella cartolina della nostra Toscana e dell'Italia".

#### Lei di mondiali ne ha vinti ben sei ed è stato protagonista in molti altri. Cosa ricorda con maggior piacere?

"Quando si parla di responsabilità e di ruoli, che riguardano un commissario tecnico, si tocca un argomento delicato ed importante.

Perché chi deve scegliere gli uomini per fare una squadra, che porta i colori italiani in un mondiale o in un'olimpiade, è sempre un uomo che ne risponderà al pubblico. E quando c'è il pubblico di mezzo ci sono anche i sentimenti ed essi vanno rispettati. È questo che porta responsabilità

ed emozione a chi deve formare una squadra per appuntamenti importanti che riguardano la maglia azzurra".

#### Per concludere ci regala un suo personale ricordo di Franco Ballerini?

"Tra qualche giorno a Bosaro (nel momento in cui scriviamo ndr) un comune a pochi chilometri da Rovigo verranno intitolate una piazza ed un monumento a Franco.

E Franco non è che andasse spesso da quelle parti, ma quello che faranno in quel comune è sinonimo di grande stima per un uomo che oltre a saper fare brillantemente il gesto atletico ha pure dimostrato, quale tecnico, una bravura che va al di là di ogni applauso.

Non è facile in nove anni da ct vincere quattro mondiali ed un olimpiade, proprio là dove è nata, ad Atene. Ma, a parte queste cose, Franco era un uomo vero.

Una persona con la quale andavi volentieri a prendere un caffè e col quale stavi piacevolmente insieme, perché aveva sempre qualcosa di nuovo da dirti. Franco lo si ricorda così.

Purtroppo, i ricordi sono sempre dolorosi".

#### Per sdrammatizzare, giochiamo a fare un pronostico. Chi vincerà?

"Si spera sempre che uno dei nostri abbia una giornata felice e che riesca ad emergere. Sarebbe una cosa straordinaria.

Ma il Mondiale in sé sarà una vittoria. Darà, a prescindere, un arricchimento a tutto il nostro movimento ciclistico. Un movimento che piace alle persone perché la gente, quando sente il fruscio delle ruote si affaccia alla porta di casa.

Noi, del ciclismo, sappiamo di avere qualche debito con la gente. Il doping, una piaga che va estirpata. Ma si vede già adesso che abbiamo ottenuto validi risultati.

La lotta è valsa a far sì che i giovani, che non vogliono condividere la pesante eredità di quello che è successo una decina di anni fa, possono comportarsi con credibilità verso il pubblico".

Vito Genna

# Aspettando il mondiale a Montecatini Terme

## Due parole con Martini

#### AROMATHERAPY SOLARE

Principi attivi di coltivazione biologica

- Oil therapy solare
- Preziosa miscela di ricchi oli naturali biologici che svolgono un'azione ristrutturante e protettiva
- su tutta la capigliatura donando elasticità, morbidezza, setosità, e pettinabilità, ideale per l'esposizione solare. Ottimo ristrutturante per capelli sciupati e crespi.



Non contiene: O.G.M. ingredienti animali, siliconi, derivati dal petrolio, parabeni, p.e.g., coloranti, conservanti. Non hai test su animali.

## Capelli & Benessere

Beauty SPA dei Capelli

Per informazioni:  
info@beautylabonline.it



# Una "casa" donata dalla Società di Soccorso Pubblico di Montecatini

**MONTECATINI TERME** - In una splendida giornata di sole è avvenuto il passaggio di consegne tra la Società di Soccorso Pubblico di Montecatini, nella persona del presidente Ida Martellini e la Caritas Diocesana rappresentata da Elida De Candido, del Centro Ascolto di Montecatini.

Il dono prezioso, una roulotte, mirato a tamponare l'emergenza abitativa di un singolo, è stato subito assegnato ad una persona in gravi difficoltà, seguita da tempo sia dalla Caritas sia dai servizi sociali.

La Società di Soccorso Pubblico montecatinese, da sempre attenta anche a questo tipo di problematica, deliberò questa donazione in favore della Caritas in una delle primissime sedute del suo nuovo direttivo.

Il responsabile dell'area sociale del nuovo direttivo della Società di Soccorso Pubblico, il dott. Leonardo Magnani, ha promosso questa iniziativa con la consapevolezza di chi conosce bene il problema dell'emergenza abitativa.

Già in passato era intervenuto per favorire l'accoglienza di alcune famiglie rimaste senza casa, in due appartamenti adibiti a questo tipo di problematica.

"Un esempio vero di rete sociale, non solo proclamata, ma attuata in fatti concreti. In una situazione economica e sociale come quella attuale si pone come priorità assoluta il dialogo tra gli attori sociali presenti sul nostro territorio.

La Società di Soccorso Pubblico di

Montecatini con questo atto si dichiara disponibile ad una sinergia con le altre associazioni Montecatinesi per il raggiungimento del bene comune cittadino".

L'emergenza abitativa in Valdinievole cresce di mese in mese. Sono circa una dozzina le criticità da affrontare già in tempi brevi, mentre sono una cinquantina gli sfratti che diverranno esecutivi entro alcune decine di giorni.

La crisi economica colpisce soprattutto le persone senza famiglia e in modo particolare gli uomini e le donne single; alcuni di questi non riescono più a far fronte all'affitto, oppure al mutuo della casa stipulato anni fa, in periodi più sereni.

Molto spesso la perdita della casa è

una conseguenza della perdita del lavoro, in questi casi, a volte, l'unica casa di proprietà viene venduta per necessità, ma i soldi finiscono presto e allora inizia un periodo di randagismo o emarginazione.

È stata rilevata, più volte, in Valdinievole la presenza di diverse persone che dormono e vivono in auto, ultimo rifugio rimastogli.

Ancora una volta la sinergia tra le varie realtà sociali della Valdinievole (Società di Soccorso Pubblico e Caritas) ha prodotto risposte importanti; è importante, a nostro avviso, far crescere questa rete di attivismo sociale di cui il nostro territorio è ricco.

Per momenti molto difficili come quello che stiamo vivendo, servono sforzi altrettanto straordinari da par-

te di coloro che operano in ogni ambito dell'aiuto al prossimo, cercare di tessere un "fronte" unico tra tutti gli operatori, è sicuramente la strada da percorrere per fornire risposte mirate, coordinate e risolutive.

Ma in questi tempi serve anche l'impegno di ogni persona di buona volontà che avendo a disposizione una camera o un piccolo appartamento può metterlo a disposizione della Caritas.

I prezzi degli affitti, soprattutto oggi, sono spesso altissimi. Ci vorrebbe maggiore comprensione anche da parte dei proprietari degli appartamenti, tra le tante persone in difficoltà ci sono anche nuclei familiari con bambini.



## Il Comune difende la ZTL

**MONTECATINI TERME** - L'Amministrazione di Montecatini Terme interviene, con un comunicato, in merito alla questione della ZTL. La giunta ci tiene a precisare tre punti.

"La ZTL partirà - scrivono dal comune - con anticipo in considerazione delle legittime valutazioni fatte dall'amministrazione nell'interesse della collettività, tra le quali la necessità di favorire un maggiore controllo del territorio nella zona sud e nella zona mercato e l'elevato numero di presenze in città registrato in questo periodo.

Non esiste alcun stravolgimento del piano del traffico, fatta eccezione per il tratto del Viale Verdi compreso tra via Manzoni e via Scalabrino, che resterà aperto.

Rispetto al Viale Verdi va evidenziata

la buona riuscita della chiusura del piazzale che porta al Tettuccio, obiettivo perseguito da tutte le amministrazioni che si sono avvicendate in Città e adesso pienamente raggiunto. Rispetto ai varchi elettronici - conclude la nota - la loro sperimentazione ha avuto una durata compatibile con i tempi tecnici ministeriali e con la necessaria attività formativa in favore degli albergatori.

I tempi della sperimentazione dei varchi elettronici non recano alcun tipo di disagio ai cittadini e la loro introduzione porta Montecatini al pari con le più famose città italiane. Sarà spostato solo un varco, quello all'altezza di viale Manzoni, non più varchi come lascia intendere l'articolo parlando al plurale".

# ANMIL

**ANMIL PISTOIA**  
Via Petrini, 10  
Tel. 0573/1940620  
Fax 0573/1940624  
3290582249  
pistoia@anmil.it

Anmil, oltre ad assolvere alla sua funzione primaria di tutela e rappresentanza della categoria, ha dato vita a nuovi servizi personalizzati per i soci e i cittadini



È la struttura che affianca l'ANMIL nella tutela degli interessi dei consumatori e degli utenti, quali il diritto alla salute, il diritto alla sicurezza, alla qualità dei prodotti e dei servizi, il diritto ad una adeguata informazione, ad una pubblicità corretta. Inoltre in particolari periodi dell'anno: compilazione bandi per assegnazione alloggi di edilizia residenziale pubblica (ERP) contributi comunali per affitto, domanda riduzione utenze domestiche (energie elettrica, gas, acqua, TIA) Modello ISEE.



Servizio di Assistenza Fiscale, Compilazione dei mod. 730, UNICO ISEE e RED e consulenza in tutti gli ambiti tributari. Un servizio gratuito ai soci e familiari a prezzi agevolati per i cittadini:  
Mod. 730 €12  
Mod. 730 congiunto €18  
Mod. UNICO €25  
IMU €10.  
È richiesto il 5% per la nostra Associazione.



Istruzione di pratiche in materia infortunistica, previdenziale e assistenziale; consulenza medico-legale sui postumi dell'infortunio; rapporti con gli enti locali per l'erogazione di prestazioni legate all'invalidità; consulenza legale generica e specialistica; patrocinio per questioni connesse al collocamento al lavoro.

# Nuove strade grazie ai mondiali!



**MONDIALI DI CICLISMO**

**subito** 700.000 € DI INVESTIMENTI PER LE STRADE DI MONTECATINI TERME

**a settembre** MIGLIAIA DI TURISTI IN ARRIVO

Grazie ai mondiali di ciclismo l'amministrazione ha potuto beneficiare di ingenti somme per la sistemazione dei manti stradali del percorso interessato dalla corsa, percorso che coincide con strade ad alta frequenza di traffico cittadino e con maggior bisogno di intervento.

Il mondiale si conferma, a mio avviso, un'eccezionale opportunità per questa città. Per la visibilità che darà a Montecatini ed alla Toscana (ricordiamoci che la nostra cittadina da sempre vive anche dell'ospitalità che offre a turisti che visitano tutta la Toscana) perché porterà clienti negli alberghi, nei negozi, nei ristoranti e nei bar e, non ultimo, perché lascia alla città strade nuove e senza buche. Sicuramente ci saranno dei disagi alla circolazione, ma penso ne valga la pena. A tal proposito consiglio di controllare la pagina Facebook del Comune per rimanere aggiornati sul progredire dei lavori in corso o sapere giornalmente quali sono i tratti interessati dai cantieri".



**MONTECATINI TERME** - I mondiali di ciclismo non saranno solo una ghiotta opportunità commerciale per negozi, alberghi e ristoranti. Saranno, anzi sono, una bella opportunità per fruire di finanziamenti allo scopo di realizzare infrastrutture che, una volta passate le corse, resteranno a lungo, per anni, a disposizione dei cittadini.

Opere che, in periodo di tagli della spesa difficilmente l'amministrazione avrebbe potuto fare con le sue sole forze. A meno di non gravarne pesantemente, in termini di tasse, i cittadini o di sacrificare altri importanti capitoli di bilancio. Ebbene, grazie ai mondiali, sarà possibile fare diverse opere di cui la città aveva un disperato bisogno. Il

rifacimento del manto stradale delle principali arterie cittadine è una di queste come ci spiega il consigliere Fancesca La Loggia. "Da qualche giorno - dice - a Montecatini sono al lavoro i cantieri mobili che asfaltano le più importanti strade della città. Da tempo i montecatinesi chiedevano strade più sicure e con meno buche.



Ecco l'elenco completo delle strade interessate dai lavori di rifacimento ai manti stradali:

- Area pedonale Piazzale Domenico Giusti
- Viale Manzoni
- Viale Verdi - tratto compreso tra l'intersezione con Viale Manzoni ed il Piazzale D. Giusti
- Viale Marconi - tratto Viale Bicchierai / Via San Marco
- Via Pistoiese/Piazza Italia (rotonda della Stazione)
- Via Lucchese - tratto di confine col comune di Massa e Cozzile e Viale Adua
- Viale Bustichini
- Via Bruceto/Fedeli (tratto da Via Bruceto e Via Maona)
- Via Maona (tratto di competenza comunale)




COMPRO E VENDO  
GIOIELLI ROLEX

ORO - ARGENTO  
PIETRE PREZIOSE

## OROMANIA

VALUTAZIONE MASSIMA  
DI MERCATO

VIA U. BASSI, 42 MONTECATINI TERME  
TEL. 0572/913067 WWW.ORMANIA.EU









# Una mano tesa nel buio

**MONTECATINI TERME** - Forse non tutti lo sanno ma a Montecatini Terme esiste una delle sezioni più attive dell'Unione italiana Ciechi ed ipovedenti. Ha la sua sede nei locali della ex area Lazzi ed è molto impegnata nell'aiutare coloro i quali hanno questo problema.

Per capire meglio come è strutturata e cosa fa l'associazione abbiamo parlato col presidente Angelo Grazzini. **Ci parla dell'Unione Italiana ciechi?** "L'associazione - dice il presidente - si forma nel 1920 ed attualmente conta circa un centinaio di sezioni in tutta Italia. Vi è una sede centrale a

Roma, poi ci sono le sedi regionali, provinciali e quelle comunali o intercomunali come la nostra che copre tutta la Valdinievole".

**Quanti soci avete?**

"Abbiamo circa 140 affiliati. Per lo più si tratta di soci anziani. Purtroppo spesso i giovani o meno anziani non si iscrivono perché non conoscono l'esistenza dell'associazione".

**Che tipo di attività svolgete?**

"In primo luogo la nostra attività è legata alla possibilità di tener aperta la sede. Abbiamo un bilancio che piange continuamente, quindi anche per questo siamo costretti a limitare l'attività.

Riusciamo comunque a tenere aperto l'ufficio per dieci ore settimanali. Su quattro giorni. Ci occupiamo dell'inserimento nella scuole dei bambini, della formazione culturale dei giovani e del loro successivo inserimento nel mondo del lavoro. Quando è possibile.

Purtroppo negli ultimi tempi l'inserimento lavorativo è sempre più difficile perché le tipologie lavorative nostre (addetti alle telecomunicazioni, call center, oppure prima della riforma che adesso richiede una laurea breve di tre anni masso fisioterapisti) sono limitate".

**Avete parecchi bambini?**

"No, fortunatamente ci sono pochi

bambini. Ne abbiamo qualcuno inserito ma non sono molti".

**Che altro fate?**

"Ci occupiamo della diffusione e consegna del libro parlato. E di tutti quegli ausili particolari per i non vedenti. Forse non tutti sanno che esistono sveglie, orologi, termometri, telefonini, bilance parlanti per i non vedenti. Poi seguiamo tutta la materia legata alla pensionistica ed alle pratiche per l'accompagnamento".

**Che rapporto avete con le amministrazioni?**

"I rapporti con le amministrazioni comunali sono sempre più difficili. Da una parte c'è sempre la promessa e la dichiarazione d'intenti di inserirci nelle commissioni, dall'altra questi propositi rimangono sempre lettera morta.

E questo è grave perché il nostro problema più grosso, sul quale lavora molto l'associazione, sono le barriere architettoniche. Chi meglio di noi, inseriti in un'apposita commissione, potrebbe dare le giuste indicazioni per eliminarle?

Avere marciapiedi senza paline in mezzo, ad esempio, o strade piene di buche è un diritto non un regalo che l'amministrazione deve fare a noi cittadini. Paghiamo le tasse come

gli altri e vorremmo, semplicemente avere accesso agli stessi diritti.

Un altro esempio lo si può fare con i bambini che vanno a scuola. A loro vengono dati molto più tardi i testi scolastici necessari".

**Cosa si può fare per migliorare la situazione e che iniziative avete intrapreso in questo senso?**

"Le amministrazioni dovrebbero, prima di tutto, coinvolgerci nell'abbattimento delle barriere architettoniche. Inserendoci direttamente nelle varie commissioni. In secondo luogo, negli ultimi tempi le amministrazioni non sono in grado di sostenerci. Andiamo avanti, più che altro con autofinanziamenti o piccole iniziative come la tombola. Ma sono tutte cose che non ci fanno nemmeno respirare. Di questo passo presto chiuderemo. In questi giorni stiamo provando a collaborare con una ditta per il riciclaggio dell'abbigliamento usato, ma siamo legati alla disponibilità dei comuni.

Dovrebbero solo darci lo spazio per posizionare i raccoglitori ma quando si parla di pubblica amministrazione le cose non sono mai semplici".

Vito Genna



# Integrarsi con lo sport

**MONTECATINI TERME** - Non è tutto buio nel mondo dell'Unione Italiana ciechi. Ci sono anche cose che permettono una bella integrazione nella società. Lo stesso presidente pratica, con successo, podismo, ciclismo e sci di fondo.

Ed è presidente della sezione sport dell'associazione a livello regionale. Poi ci sono molte altre discipline. Alcune specifiche, altre adattate. Fare sport è certamente aggregante, divertente e soddisfacente.

Naturalmente ci vuole sempre la disponibilità di altre persone, perché per la bici, ad esempio, bisogna anda-

re in tandem con un vedente. Stesso discorso per il podismo. Comunque sia la possibilità di far sport, anche se legata alla disponibilità di altri, è un punto importante.

Vista l'inclinazione sportiva del presidente e la possibilità offerta dai mondiali di ciclismo in Toscana è molto probabile che l'UIC trovi il modo di prender parte alle iniziative collaterali al mondiale.

Il presidente Angelo Grazzini, infatti, confida di poter partecipare alla gran fondo che precederà l'inizio dei mondiali, con alcuni tandem italiani ma anche di sportivi provenienti da altri



paesi.

Si tratta, ad oggi, di un progetto, ma è assolutamente fattibile se, come in tutte le cose, verranno reperiti i fondi

necessari. Ma sarebbe importante riuscire ad organizzare la cosa per dar visibilità in mondovisione all'associazione dei non vedenti ed alle cose

che anche i non vedenti posso fare al pari delle altre persone.

Alberto Lombardi

## La Voce di Pistoia

[www.lavocedipistoia.com](http://www.lavocedipistoia.com)

Tutte notizie più importanti di Pistoia, Piana e montagna

I fatti in diretta commentati dai lettori

# MOCA un successo

**MONTECATINI TERME** - L'assessore Bruno Ialuna fa il punto sull'attività della galleria comunale Moca e, sulla base dei risultati, si dimostra molto soddisfatto.

**Che mostra avete in allestimento al Moca e che affluenza registrate?**

"Fino al 30 giugno sarà aperta la mostra Mirò & Friends poi ce ne sono molte altre in programma. In pratica fino al prossimo anno avremo delle mostre da proporre.

L'affluenza che abbiamo registrato è ottima, si parla di oltre duecento persone a weekend. La cosa ci fa piacere e ci mette nelle condizioni di poter e dover aprire un po' di più la galleria perché molti gruppi la mattina non ce la fanno a venire".

**Che tipo di visitatori avete?**

"Ci sono tantissimi turisti, i più stranieri, che letteralmente impazziscono per la mostra. I tedeschi, in particolare, sono

coloro i quali apprezzano maggiormente la galleria.

In termini percentuali direi che l'80% dei visitatori sono turisti. Poi ci sono diverse scolaresche ed anche tante famiglie che amano l'iniziativa. Infine non vanno dimenticati i montecatinesi e gli appassionati d'arte dei comuni vicini".

**Oltre alle opere piace anche la location?**

"Certamente. Di recente abbiamo avuto la visita di un gruppo di ex dipendenti postali che sono rimasti affascinati. Ci sono persone che hanno lavorato vent'anni nei locali del Moca e solo adesso si sono resi conto di quanto erano belli".

**I visitatori hanno lasciato molte offerte?**

"Siamo soddisfatti anche su questo fronte, perché tra poco andremo a comprare la prima opera grazie alle offerte del pubblico. L'abbiamo commissionata a Ben Heine, uno dei più grandi graffitari

del mondo.

Tanto per dare un'idea anche nello studio del presidente degli Usa Obama c'è l'opera di un artista americano di fine '800 e di Ben Heine. Siamo pure soddisfatti, per inciso, anche perché pure il bookshop sta iniziando a girare bene".

**La nota negativa?**

"L'accennavo prima, dobbiamo tenere di più aperto. Specie adesso che si va incontro alla stagione turistica è assolutamente necessario fare uno sforzo in tal senso".

**Prossimi progetti?**

"Il 20 settembre inaugureremo 'Sprint' una mostra dedicata al mondo della bicicletta, proprio nel periodo dei mondiali.

Poi a novembre faremo qualcosa su Verdi. Pensiamo ad un omaggio al maestro con una mostra, allestita con opere di artisti che vivono in Toscana.

Intanto siamo felici dei laboratori avviati per le famiglie e per le scuole. Le aule didattiche stanno funzionando molto bene".

**Già che ci siamo ci dice qualcosa del MCTerme?**

"Abbiamo da poco inaugurato una mostra e siamo soddisfatti dei tanti giovani che hanno esposto. Alcuni anche con ottimi risultati. Per quanto riguarda l'afflusso, le settanta persone di media a fine settimana sono un dato più che buono".



## Locali storici d'Italia

**MONTECATINI TERME** - Immersi in un'atmosfera liberty come ce ne sono poche in giro, ovvero nella splendida sala Michelangelo del gran hotel La Pace, di Montecatini Terme, è stata presentata l'edizione 2013 della guida "Locali storici d'Italia".

Tale guida, edita dall'omonima associazione "Locali storici d'Italia", che è attiva dal 1976, recensisce oltre 240 tra i più prestigiosi locali che hanno fatto la storia dell'accoglienza italiana.

Il presidente dell'associazione, Giuseppe Nardini ed il direttore della pubblicazione Claudio Guagnini, da perfetti padroni di casa, hanno illustrato il risultato della loro ultima fatica letteraria.

Per l'occasione si è potuto festeggiare due volte, visto che all'elegante pubblicazione è stato concesso il patrocinio da parte del comune di Montecatini Terme.

In rappresentanza dell'amministra-

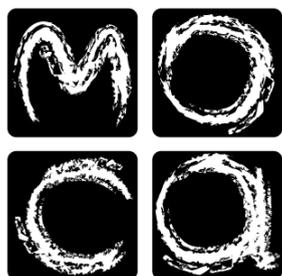
zione ha preso parte all'evento l'assessore Bruno Ialuna, il quale non ha potuto fare a meno di sottolineare tutte le bellezze della città termale. Con grande gioia ha descritto i molti capolavori liberty che abbelliscono Montecatini, in primis lo stabilimento termale "Tettuccio".

Non è un caso che nella guida edita quest'anno dall'associazione sia stata dedicata molta cura ed attenzione proprio allo stile liberty inserendo la bellezza di oltre 70 locali (bar, ristoranti alberghi) che lo hanno "sposato".

La guida viene e verrà distribuita gratuitamente, a cura dell'associazione che la edita o nei locali associati, a chiunque ne farà richiesta.

Inoltre, chi volesse maggiori informazioni in merito può consultare il sito: [www.localistorici.it/](http://www.localistorici.it/) Francesco Storai.

A MONTATECA  
TINI TERME  
L'ARTE CON  
TEMPORA  
NEA HA UNA  
CASA NUOVA



montecatini terme  
contemporary art

Viale Verdi, 46  
(PALAZZO COMUNALE, PIANO TERRENO)

ORARI DI APERTURA		
VENERDÌ	15.30 - 18.30	
SABATO	9.30 - 12.30	15.30 - 18.30
DOMENICA	9.30 - 12.30	15.30 - 18.30

# Comicent quale futuro?

**PESCIA** - Un provvedimento inaspettato è stato quello che il 19 marzo scorso ha visto il licenziamento di cinque dipendenti del Comicent di Pescia per cessazione dell'attività aziendale.

"La responsabilità - si legge in una nota pubblicata dalla Cgil all'indomani della vicenda - è anche dell'Amministrazione Comunale e del Sindaco di Pescia.

I lavoratori sono stati tenuti appesi per mesi a promesse di rilancio e di garanzie del posto di lavoro e brutalmente scaricati dall'incapacità di saper gestire una fase di transizione verso un rilancio del settore florico-

lo". Forte è la preoccupazione espressa dall'assessore regionale all'agricoltura e foreste Salvadori, che ritiene impensabile una diminuzione dei

livelli occupazionali, soprattutto in questo periodo.

Flai Cgil e Cgil Pistoia non hanno intenzione di arrendersi davanti a questa ingiustizia: chiedono la riassunzione dei dipendenti licenziati.

Salvadori interviene poi domandando una proroga del commissariamento del mercato dei fiori, in modo da dare maggior tempo alle parti per poter trovare una situazione accettabile per la questione dei cinque dipendenti, ma la proposta viene rifiutata dal commissario liquidatore Elena Lorenzi.

Giampietro Lodico, segretario generale Flai Cgil, afferma poi che "l'unica proposta avanzata è stata quella di

far riassumere i dipendenti coinvolti presso il Mefit con un contratto a tempo determinato.

Questa offerta di lavoro viene giudicata inaccettabile dallo stesso segretario generale, il quale ribadisce che applicando l'art. 2112 del Codice Civile i dipendenti non dovessero essere licenziati, ma trasferiti alla nuova azienda".

Lodico si dichiara inoltre disponibile al dialogo, a considerare nuove trattative diverse da quella della riassunzione a tempo determinato, volendo trovare una soluzione definitiva ad un problema che è costato il licenziamento di cinque persone.

Sul tema interviene anche Marco

Niccolai, consigliere comunale (PD). "La regione - dice - ha nuovamente sollecitato il ritiro dei licenziamenti. Pare evidente che la vicenda è stata gestita male dall'amministrazione comunale.

Probabilmente affrontandola per tempo questi lavoratori non si sarebbero trovati nell'arco di dieci giorni con una lettera di licenziamento e a dover prendere decisioni impegnative per tutti ma a maggior ragione per persone che li hanno passato tutta la loro vita professionale"

Michele Fiumanò



**PESCIA** - Una situazione difficile è quella che si trova a dover fronteggiare l'amministrazione comunale pesciatina, dalle dimissioni del Presidente del Consiglio Comunale Leg-

gio si è aperta una diatriba sulla la presenza o meno della maggioranza. Diversi punti di vista si presentano al riguardo, queste sono le parole di Marco Niccolai, Consigliere Comuna-

## Niccolai attacca la giunta

le (PD) Pescia.

**Visti gli ultimi accadimenti, le dimissioni del Presidente del Consiglio Comunale Leggio, cosa bisogna pensare al riguardo? Era un "finale" prevedibile o no?**

"Questa era una situazione latente, da mesi se non da più di un anno all'interno della maggioranza; di quella che era la maggioranza che sostiene il sindaco.

La vicenda scatenante è stata quella dell'Ecomuseo, è quella che ha manifestato un disagio che già c'era. Credo che Leggio abbia compiuto un atto coraggioso nel dimettersi da una carica inamovibile, queste dimissioni hanno un chiaro significato politico: il Sindaco è stato eletto

con una maggioranza e quella maggioranza si è decomposta nel tempo e ormai non c'è più. Starebbe a Lei prenderne atto".

**Più volte è stato affrontato il problema della presenza o meno della maggioranza all'interno del consiglio comunale, qual è la verità?**

"La verità è che nel consiglio comunale ultimo la maggioranza ha proposto un provvedimento e il provvedimento non è passato. La maggioranza, per definizione, è tale se propone dei provvedimenti e riesce a farli passare".

**Ritiene che l'attuale amministrazione possa portare al termine il mandato con tutti questi problemi?**

"Adesso noi, stiamo promuovendo

una mozione di sfiducia all'amministrazione. La città saprà chi ritiene che questa amministrazione possa andare avanti e chi no, sarà un momento di chiarezza.

Pescia ha molti problemi, il sindaco dovrebbe preoccuparsi della risoluzione di questi più che di quelli della sua maggioranza. Serve una maggioranza coesa per poter governare un comune che ha certe difficoltà.

Quando un sindaco deve trattare ogni volta provvedimento per provvedimento senza sapere mai quel che potrà succedere, non è in grado di prendere delle decisioni all'altezza della fase in cui stiamo vivendo".

Michele Fiumanò

# CESCOAT SAS

## SERVIZI AMMINISTRATIVI

**Arcangeli Massimo & C. Sas - CESCOAT**

**Largo Vivaldi 9/11 - Massa e Cozzile PT - Tel. 0572 770553 - email [info@cescoat.it](mailto:info@cescoat.it)**

# A Ponte il commercio è morto?

**PONTE BUGGIANESE** - A Ponte Buggianese le elezioni sono alle porte, manca meno di un mese, mentre le attività produttive stanno morendo. Quale momento migliore per chiedere a commercianti e ristoratori cosa dovrebbe fare la nuova amministrazione per cercare di invertire il trend negativo degli ultimi tempi.

Ha le idee molto chiare **Rosario Ianniello** de "L'angolo delle delizie" che dice: "credo che in tutti i modi vada trovato qualcosa da fare. Negli ultimi anni il commercio è sempre andato calando. Si va senza ombra di dubbio a peggiorare.

Vero che la crisi è generalizzata e nazionale e dunque non riguarda solo Ponte Buggianese, tuttavia per risolvere il nostro problema locale qualcosa bisogna, prima o poi, inventarsi. Un paese come il nostro se facciamo chiudere anche i pochi commercianti e ristoratori che sono rimasti va a morire. Quello che si può, anzi che si deve, fare è rilanciare le attività commerciali già esistenti e cercare di riportarne qualcuna di nuova.

Anche perché le spese dell'amministrazione vengono suddivise sulle attività locali, quindi ciò vuol dire che meno attività ci sono e più i costi per

queste sono alti.

Poi bisogna cercare di portare aziende produttive sul territorio comunale. Da altre parti riescono, in qualche modo, ad attrarle mentre da noi a Ponte Buggianese no.

E vorrei ricordare che se ci sono attività produttive ci sono anche persone che vi lavorano e poi vanno a spendere nelle attività commerciali. Da noi negli ultimi quindici anni è stato creato solo una sorta di albergo, perché la gente dorme qui e va a lavorare da altre parti.

Certamente la grande distribuzione ha dato un duro colpo alle attività commerciali ma il problema non è solo questo. Va rilanciato il paese. Come? Con delle iniziative, a livello locale - conclude Rosario Ianniello - che attraggano persone per farle girare nel paese e portare un po' di giro alle attività locali.

Certo se si incrementano le grandi distribuzioni, come è stato fatto sulla Camporcioni, dalla precedente amministrazione non è facile. È pur vero che queste aziende danno lavoro a qualcuno, anche se per lo più si parla di dipendenti a tempo determinato, ma danneggiano molto il tessuto dei piccoli commercianti.

Qui nell'ultimo anno sono state chiuse cinque attività. In un paese come il nostro vuol dire che non ci rimane più niente. Pensiamo alla "Ruga" che una volta era una strada ricca di negozi. Adesso è un deserto, sono rimasti in tre o quattro.

Qualcosa va fatto assolutamente, ma soprattutto la prossima amministrazione si deve mettere in testa fin d'ora che le attività commerciali sono l'anima del paese. Sono quelle che poi danno il contributo per far girare tutta l'economia, se si fanno chiudere va tutto a rotoli".

Per **Donato Galligani** del ristorante "Al solito posto" la ricetta per risolvere le cose sarebbe anche semplice, basta poterla ma soprattutto volerla applicare. "Chiunque vinca le elezioni - dice - ha un solo modo per aiutare le attività commerciali i ristoranti e tutto il tessuto, che ancora rimane a Ponte Buggianese, di attività locali deve assolutamente cercare di alleggerire la pressione fiscale.

Considerato il difficile periodo che stiamo attraversando, che la crisi è globale, non soltanto italiana ma mondiale, non ci sono alternative è indispensabile gravare meno a livello fiscale sia sui privati sia sulle aziende in modo che rimanga un po' di liquidità a disposizione delle persone e che si possa rimettere in moto l'economia.

Contrariamente non ci sarebbero possibilità di ripresa ma un lento declino fino alla conclusione inevitabile. Questa, dunque, la prima cosa da fare. La seconda è quella di studiare qualcosa per riportare gente in paese.

Vanno pensate manifestazioni che attraggano le persone, come ad esempio la vecchia corsa ciclistica che davvero faceva invadere il paese dagli appassionati. Era una bella tradizione ed era utile anche per i com-



mercianti ed i ristoratori.

Adesso la corsa viene fatta nella pista del nuovo campo sportivo, però non dà alcuna visibilità né ai negozi né ai ristoranti del paese".

Decisamente più drastico e pessimista per il futuro **Marco Scardigli** dell'omonimo negozio Elettroscardigli. "Se si parla di speranze è da tempo che sono morte. Ci restano - afferma - solo le illusioni, ma anche quelle stanno svanendo piuttosto in fretta. Ormai il commercio a Ponte Buggianese è morto e sepolto. Il nostro paese è diventato un quartiere dormitorio della Valdinievole.

Non vedo come si possa rilanciare il paese dal punto di vista commerciale. Certamente non ha aiutato il fatto che sono aumentate le tasse, non solo statali ma anche comunali. Pariamenti sono spariti i servizi.

A Ponte Buggianese si pensa, forse giustamente, allo sport investendo su impianti sportivi che poi non si sa come mantenere, ma le strade sono piene di buche e fanno letteralmente

schifo.

Tanto per citare una cosa utile alla comunità che non è assolutamente salvaguardata e curata. I vigili solo occasionalmente si vedono in giro a fare multe, e spesso sono quelli di altri comuni.

Inoltre per parlare con loro ci vuole l'appuntamento, nel senso che sono quasi irraggiungibili quando si ha bisogno di loro. E così via. Senza servizi e infrastrutture adeguate il commercio a Ponte è già defunto da tempo. Sono rimasti solo alcuni piccoli negozi locali e nulla più.

Certamente ha influito su tutto ciò la grande distribuzione, ma il problema non è tutto lì. Semmai la grande distribuzione ha dei grossissimi vantaggi che noi non abbiamo.

In pratica può fare tutto ciò che gli pare, perché non ci sono normative locali che la vincolano ed è sottoposta a molti meno controlli di noi".

Alberto Lombardi



## Valdinievole Oggi

[www.valdinievoleoggi.com](http://www.valdinievoleoggi.com)

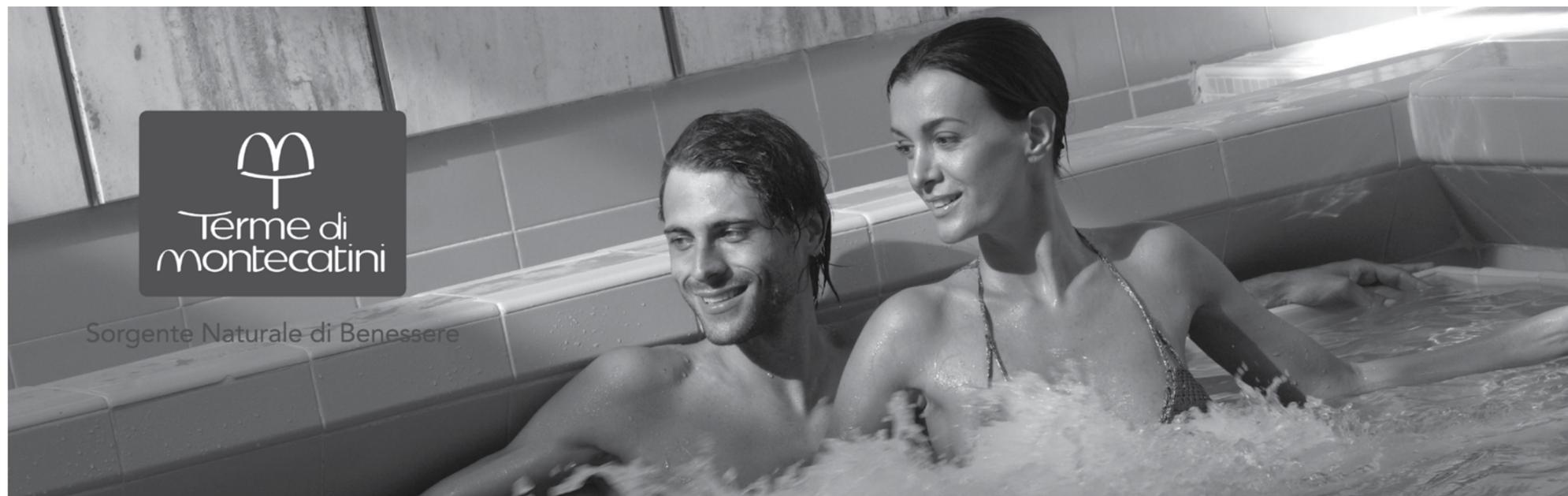
Il giornale on line della Valdinievole: fatti, personaggi, eventi sport e cultura

Il quotidiano dalla parte dei cittadini



Terme di  
montecatini

Sorgente Naturale di Benessere



# FORSE NON TUTTI SANNO CHE...

LE **TERME** DI MONTECATINI SONO UNA RISORSA NATURALE  
E SONO **VICINISSIME A TE!**

## SALUTE

È possibile pagare  
solo il ticket con la  
prescrizione del  
medico di famiglia



## REMISE EN FORME

Riabilitazione e sport  
in piscina termale e  
nelle due moderne  
palestre delle Terme Redi



## BENESSERE E BELLEZZA

Trattamenti termali,  
estetici e olistici  
nel Centro Benessere  
delle Terme Excelsior



ufficio informazioni

presso le Terme Excelsior - Viale Verdi, 61 - Montecatini Terme - tel. 0572 7781

info@termemontecatini.it  
www.termemontecatini.it

# Stazione: parla il Comitato

**BORGO A BUGGIANO** - Il comitato in difesa della stazione di Borgo a Buggiano è nato a fine ottobre e in pochi mesi ha messo a segno alcuni colpi che lasciano ben sperare gli organizzatori ed i cittadini tutti. A seguito della delibera regionale per la soppressione delle cosiddette "stazioni minori", il timore che molti pendolari potessero essere lasciati a piedi si è fatto sempre più strada, fino a portare un gruppo di cittadini a riunirsi per fare fronte a quella che si stava delineando come una vera e propria emergenza. "Inizialmente eravamo solo donne - dicono soddisfatte Anna Chiappe e Ilena Ieri, due delle promotrici - poi a

poco alla volta siamo riuscite a tirare dentro anche qualche uomo". L'azione del comitato non si ferma alla sola Buggiano, ma supera i confini territoriali e alla prima assemblea tenuta a fine ottobre nell'ex polisala Gambrinus ha visto la partecipazione di circa 800 persone, tra cui gli amministratori di tutti i comuni della zona, oltre ai tre consiglieri regionali provenienti dalla Valdinievole. Ad oggi il comitato vanta numerose iniziative di sensibilizzazione della cittadinanza sul problema "che è in realtà più ampio, perché non è limitato alla chiusura delle piccole stazioni di Buggiano, Serravalle e Montecatino - spiega Ilena - ma riguarda

più ampiamente la riduzione del servizio ferroviario sulla tratta Pistoia - Lucca, che ora prevede due treni l'ora in entrambe le direzioni e in futuro garantirà un solo treno all'ora". Tra le iniziative, oltre a quelle più "popolari" e di sensibilizzazione, quali la festa di Natale, con il coinvolgimento delle scuole, e la pulizia della stazione tenutasi il 7 aprile scorso, il comitato si è attivato per raccogliere 10.000 firme contro la delibera della Regione, consegnate direttamente al Presidente Rossi, ma le attività hanno puntato anche a fare delle proposte per trovare una soluzione condivisa del problema. "Alcuni nostri tecnici si sono adoperati negli scorsi giorni per verificare quali sono le fasce orarie più trafficate - continua Ilena - e hanno concluso che sono quelle canoniche per i pendolari e che sono frequentate da circa 200 persone per la sola stazione di Buggiano e non da 160, come ha rilevato la Regione". Tra i promotori del comitato si respira aria di ottimismo, in quanto alcuni risultati sono stati raggiunti e non sono da poco: innanzitutto sono riusciti ad ottenere le dimissioni dell'assessore della discordia Luca Ceccobao, ora sostituito da Vincenzo Ceccarelli, e inoltre - cosa più impor-



tante - hanno fatto sì che la stazione rimanesse a tutt'ora ancora operativa, guadagnando di fatto quattro mesi di tempo. "Il problema è che la Giunta regionale sembra volerla tirare per le lunghe e prenderci per sfinito - conclude Anna - dal momento che comunicazioni su cosa verrà fatto non ne hanno diffuse e in più non è ancora stata revocata la delibera di soppressione delle stazioni minori". Il comitato ha aperto una pagina su facebook - che conta oltre 2000 membri - nata con l'intento di con-

vogliare i messaggi e le proposte dei cittadini che fino ad ora si facevano sentire attraverso la pagina del sindaco Bettarini, che fin dall'inizio si è mosso per evitare la chiusura della stazione. Il prossimo primo luglio lo snodo buggianese festeggerà 160 anni di vita e proprio in occasione di questo storico compleanno sarà teatro di una grande festa organizzata dal comitato.

Luigi Briganti



# "Ecco Fatto"

**MASSA E COZZILE** - Addio alle Poste? Benvenuto "Ecco Fatto"! I cittadini residenti nel borgo storico di Massa e Cozzile che recentemente, si parla del dicembre scorso ma la ferita è ancora viva, hanno subito il "taglio" dell'ufficio postale possono guardare al fatto come al bicchiere mezzo pieno. Infatti, al posto dell'ufficio di Poste Italiane, è stato aperto uno sportello del servizio civile regionale. Un plauso, in proposito, all'amministrazione comunale la quale si è molto prodigata su questo fronte e che ha

dimostrato di avere a cuore i propri cittadini. Gli impiegati in servizio nel nuovo presidio integreranno con il loro lavoro, le attività dei punti Paas con altri servizi concordati con la Regione, Uncem e il Comune. Analogamente a come si è mossa l'Amministrazione Comunale di Massa e Cozzile si stanno muovendo anche altri Comuni, alle prese con lo stesso problema, come ad esempio Montecatini Terme e Monsummano Terme.



## UNARISPOSTA CONCRETA AL DISAGIO GIOVANILE

VIA STIGNANESE, 76 LOC. CASABIANCA - PONTE BUGGIANESE TEL. 0572 919266 - WWW.VALDINIEVOLECOOP.COM

# IMU - Il Comune di Monsummano riduce l'aliquota sui fondi commerciali

**MONSUMMANO TERME** - Conscia della crisi nazionale che sta mettendo in ginocchio il paese, l'amministrazione di Monsummano Terme ha deciso di lanciare un segnale e tendere la mano ai contribuenti che il 17 giugno dovranno pagare la prima rata dell'IMU.

Come? Con una forte riduzione dell'aliquota sugli immobili destinati alle attività commerciali. Fino all'anno scorso il 7,6 per mille veniva spartito equamente fra stato e comune, con l'ente comunale che poteva au-

mentare la tassazione fino al 10,6 e tenersi la differenza.

Il comune di Monsummano però già nel 2012 aveva deciso di rinunciare a parte di questa maggiorazione, come spiegato dall'assessore bilancio e finanze e vice sindaco Luca Buccellato. "Con altri otto comuni c'eravamo accordati di non superare il 9,6. Dal 2013 invece lo stato ha deciso di prendersi l'intera aliquota, lasciando comunque alle amministrazioni la possibilità di trattenere la differenza fino all'incremento massimo

10,6. Noi però abbiamo deciso di andare in controtendenza, rinunciando all'intera maggiorazione e dando un forte segnale alle attività produttive già abbastanza salassate da tutta una serie di tassazioni".

Un'operazione che dunque farà risparmiare nel 2013 una cifra pari al 2 per mille alle attività in possesso di immobili di categoria D (produttivi e industriali) C1 (negozi) e C3 (laboratori e magazzini). Rimarrà la previsione di legge dei 200 € fissi di detrazione, e i 50 € per ogni figlio a carico

fino a 26 anni.

"Ad oggi ci ritroviamo con una spada di Damocle sulla testa - sottolinea Buccellato - in attesa di sapere quello che deciderà il governo. Se si formerà.

Al comune non interessa prendere i soldi ai cittadini, ma se portassero l'esenzione a 500 €, come proposto da qualcuno in campagna elettorale, a Monsummano l'IMU non la pagherebbe più nessuno, causando così una grossa perdita economica che al momento non ci possiamo permet-



re". Queste proposte vanno ancora discusse in consiglio comunale, ma la sensazione è che verranno approvate per inviarle entro il 9 maggio, scadenza fissata dal ministero.

Carlo Alberto Pazienza



**PIEVE A NIEVOLE** - La recente metanizzazione realizzata dal comune di Pieve a Nievole, è certamente uno dei fiori all'occhiello dell'attuale amministrazione.

Buona parte del merito va dato sicuramente all'ufficio lavori pubblici, anche se, come spiegato dal responsabile l'ingegner Alessandro Rizzello,

il successo di questa operazione è da spartire fra più componenti.

"L'ufficio lavori pubblici - dice - ha svolto un ottimo lavoro negli ultimi anni, ma fondamentale è stato il contributo dato da Toscana Energia e cittadini. Con la prima abbiamo una convenzione che prevede l'estensione della rete, a carico del concessio-

nario, con un'incidenza di un utente ogni dieci metri.

In questo siamo riusciti a coprire tutte le zone densamente abitate. Ma è proprio grazie ai cittadini che abbiamo operato anche sulle zone meno abitate".

Comune, Toscana Energia e cittadini si sono infatti ritrovati ad un tavolo per accordarsi ed includere nella rete zone rimaste fuori, come via Alberello, via Poggio alla Guardia, via di Falciano, via Del Melo e via Degli Orti. "Queste estensioni - continua Rizzello - hanno coinvolto, a seconda della zona, dalle 15 alle 40 famiglie, ognuna delle quali, in forma diversa,

ha contribuito alla realizzazione dei lavori".

Ma non finisce qui, perché per il 2013 l'obiettivo è allacciare via Cosimini e, appena reinserito il finanziamento da parte del comune, via Arno. Gli ultimi lavori risalgono all'inizio del 2012, e, ora come ora, escluse le due vie sopraccitate, non sono previste altre estensioni.

"Coprire tutto il territorio diventa difficile - spiega Rizzello - soprattutto nelle zone collinari. Dove ci sono gruppi di case isolate si può provare ad allacciare la rete ma il problema principale è chiaramente quello legato costi, e qui la compartecipazione

diventa necessaria.

In questo senso però tutti hanno fatto la loro parte: noi ci siamo attivati per valutare i costi e fare preventivi di massima, i cittadini hanno contribuito e aderito alla realizzazione dei lavori per un servizio da loro richiesto".

La cittadinanza di Pieve a Nievole ha dunque deciso di investire per risparmiare, consapevole che il completamento della metanizzazione, nonostante lo sforzo economico iniziale, vada ad alleggerire e di non poco una bolletta che per gpl o gasolio era ed è sempre più cara.

Carlo Alberto Pazienza

## Pieve a Nievole Comune a tutto metano

## Questione parcheggi

**MONSUMMANO TERME** - Fratelli d'Italia, sezione di Monsummano Terme, attacca l'amministrazione locale per la gestione dei parcheggi a pagamento. Lo fa con un comunicato assai diretto, nel quale evidenzia i problemi che ha riscontrato: penuria di parcheggi per i residenti e per coloro i quali frequentano le attività commerciali della zona. "Fratelli d'Italia Monsummano - scrivono i responsabili del partito - ritiene inaccettabile l'attuale situazione dei parcheggi a pagamento, e quelli residenziali praticamente inesistenti nei pressi del centro. Per intendersi Piazza Giusti e dintorni.

È nostra intenzione sensibilizzare l'amministrazione ed i cittadini raccogliendo delle firme affinché si riesca ad ottenere in Piazza Giusti un'equa distribuzione dei parcheggi a pagamento

su un lato, e a disco orario sull'altro. In modo analogo a come è già organizzata la sosta delle autovetture in via della Libertà.

Vorremmo inoltre chiedere - continua la nota di Fratelli d'Italia - la distribuzione dei parcheggi a lisca di pesce, tra via Francesco Colzi e via Garibaldi, anziché in fila. In modo da aumentare i posti auto e consentire ai cittadini residenti di avere i permessi residenziali. Risolvendo il problema parcheggi Fratelli d'Italia vuole fornire ai cittadini residenti un servizio che permetta loro di trovare un posto auto garantito al rientro dalle faccende quotidiane e permettere a tutti di usufruire dei parcheggi adiacenti ai negozi, favorendo così il commercio giornaliero e migliorando il servizio nei locali notturni".

**BURALLI**  
Carrozzeria  
Soccorso Stradale

Piazza B. Buozzi, 4  
51019 Ponte Buggianese (PT)  
Loc. Albinatico

Tel. 0572 635959 - Fax. 0572 931518  
Cell. 347 3790726 - 339 2673324

E-mail: ufficio@carrozzeriaburalli.it

# Un'ampia gamma di novità

## IL CIRCOLATORE A NUMERO DI GIRI VARIABILI

L'introduzione del circolatore a numero di giri variabili garantisce un'elevata riduzione dei consumi grazie all'auto-adattamento in proporzione alla potenza erogata dalla caldaia. Il nuovo circolatore offre un controllo tecnologicamente avanzato grazie alla modulazione in un ampio campo di portate: è possibile l'impostazione di 19 velocità per rispondere al reale fabbisogno energetico. È progettato per essere implementato in qualsiasi tipologia di impianto attraverso quattro diverse modalità di gestione; la modalità va scelta in base alle specifiche esigenze per ottimizzare al massimo i vantaggi offerti dalla condensazione. L'introduzione del circolatore modulante combinato all'elevata modulazione della potenza favorisce un funzionamento ancora più virtuoso della caldaia a condensazione, una superiore versatilità installativa e minori costi di esercizio in termini di combustibile ed elettricità.



L'evoluzione tecnologica introdotta è trasversale su tutta la gamma; i vantaggi per il cliente finale, l'installatore, il centro di assistenza e il termotecnico sono comuni a tutti i prodotti.



FAMILY CONDENS

FAMILY EXTERNA CONDENS

FAMILY AQUA CONDENS



VENDITA E SERVIZIO TECNICO AUTORIZZATO  
RISCALDAMENTO - CONDIZIONAMENTO - ENERGIE ALTERNATIVE

## CAMPIONI & C.

Via del Salsero, 27 - Montecatini Terme - tel. 0572 78317  
campioni.valerio@libero.it



**LAMPORECCHIO** - Dopo il Wi-fi free arrivano anche i codici Qr. No, non stiamo parlando di una nuova serie di fumetti sui supereroi, ma dell'ultima trovata del comune di Lamporecchio in termini di semplificazione dei

## Lamporecchio Comune avveniristico

rapporti fra cittadini e istituzioni. Questa però è solo l'ultima tappa del percorso iniziato nel 2009, quando il comune ha aderito alla rete telematica regionale toscana, come ci spiega l'assessore alla cultura e al turismo Chiara Francesconi.

"Grazie ad alcuni bandi proposti dalla regione - dice - abbiamo acquistato una serie di strumentazioni che ci hanno permesso di realizzare un archivio digitale del Suap.

In questo modo inseriamo le pratiche online facilitandone la consultazione

a cittadini e professionisti. Nel 2012 poi abbiamo preso parte al progetto Wi-fi free, e installato le linee Void (voce e dati) che ci permettono di comunicare con gli altri enti risparmiando il costo della chiamata telefonica.

Per la stagione turistica sarà pronta la nuova cartellonistica con stampati i codici Qr, dove daremo la possibilità ai turisti di ricevere in tempo reale, anche attraverso l'utilizzo del Wi-fi free, informazioni su monumenti e paesaggi di Lamporecchio".

Quello dei codici Qr è, infatti, un sistema molto utilizzato. Tramite un'applicazione del proprio smartphone si fotografa il codice e si viene rimandati ad una pagina internet contenente determinate informazioni.

"L'obiettivo è quello di adeguarsi alle normative vigenti e utilizzate in tutta Europa - continua la Francesconi - e dopo aver collegato in rete la sede distaccata della polizia municipale, includeremo anche la biblioteca ed in futuro le scuole".

Carlo Alberto Pazienza

## Antonio Pappalardo "boccia" Publiambiente e Tares

**LARCIANO** - Dopo aver riscosso successo ed elogi, il sistema di raccolta rifiuti porta a porta non sembra più godere di altrettanta stima e benevolenza.

A finire nell'occhio del ciclone è stata proprio Publiambiente, l'azienda gestrice del servizio pubblicamente accusata anche dal sindaco di Monsummano Rinaldo Vanni poche settimane fa.

A puntare il dito contro l'azienda empolese però ci si è messo anche il primo cittadino di Larciano Antonio Pappalardo, da noi ascoltato in merito a questa delicata questione.

"In merito alle inefficienze rilevate dal comune di Monsummano, non posso far altro che condividere la posizione assunta dal sindaco Vanni.

Da anni il comune di Larciano riconosce a Publiambiente inadempienze di natura operativa e finanziaria, ma nonostante si tratti di aspetti di semplice soluzione, ancora oggi non è stata data una risposta compiuta.

Non ultima la difficoltà che la stessa azienda crea alla pianificazione economica dell'ente, non presentando per tempo, e con sufficiente analiticità, le previsioni di costo per l'anno successivo".

Un aspetto questo che impedisce alle amministrazioni di pianificare i pagamenti dovuti per il servizio svolto, generando così rischi di tensione finanziaria per l'azienda.

"Il tema dei rifiuti è uno dei più delicati e importanti per la vita di una comunità - continua Pappalardo - e occorre che le aziende incaricate di gestire il servizio lavorino verso una costante attività di efficienza operativa che consenta le possibili riduzioni dei costi a carico dei cittadini". Non solo mancanze dal punto di vista logistico però, perché è proprio di questi giorni la polemica sull'inesattezza delle bollette presentate alla cittadinanza.

"Se poi anche le bollette emesse contengono imprecisioni ed errori - con-

tinua Pappalardo - causati da banche dati non attendibili, è chiaro che a pagarne le spese sono soprattutto per gli incolpevoli cittadini".

Parallelamente alla questione del costo del servizio, c'è un altro aspetto su cui Pappalardo batte con insistenza, quello legato alla Tares, definita da tutti i sindaci della Valdinievole "una nuova gabella a carico di cittadini e imprese".

"La Tares - dice il sindaco - è un provvedimento che grava le tasche dei cittadini di costi che non solo nulla hanno a che fare con il servizio, ma disincentivano le politiche di raccolta differenziata.

Un'imposta iniqua quanto mal gestita, sia dal legislatore sia dal governo. Per questo il comune di Larciano continuerà ad impegnarsi per ridurre al minimo gli impatti negativi sul cittadino chiedendone la modifica ai nostri rappresentanti in Palamento".

Carlo Alberto Pazienza

## Festa della Liberazione

**LARCIANO** - Festa della liberazione con rappresentazione teatrale per le scuole di Larciano e Lamporecchio.

In occasione del 25 aprile nei due comuni valdinievolini è stata organizzata una bella giornata iniziata con un corteo per le vie cittadine e culminata con una rappresentazione teatrale.

Al corteo hanno preso parte, oltre ai cittadini ed agli studenti diverse personalità politiche, tra le quali ha spiccato il presidente della provincia di Pistoia Federica Fratoni.

Per quanto concerne la rappresentazione teatrale, si è trattato di una spettacolo messo in scena nella sala polivalente "Il Progresso" dai ragazzi degli istituti comprensivi di Larciano e Lamporecchio.

Il tema affrontato, ovviamente, è stato quello della resistenza. È stato uno spettacolo magistralmente interpretato al punto da far commuovere diverse persone del folto pubblico presente in sala.

Sul palcoscenico sono state narrate le gesta dei partigiani e la morte di tanti eroi della resistenza. I ragazzi non han-

no mancato di sottolineare che grazie al sacrificio di molti oggi abbiamo un bene prezioso, la libertà, e la speranza in un futuro migliore.

Cose queste che dobbiamo a quelle persone che nel periodo più buio della storia italiana hanno sacrificato la loro vita per la patria.

Se l'obiettivo degli insegnanti e degli istituti che hanno organizzato la cosa era quello di fissare nelle menti e nei cuori dei più giovani certi valori di sicuro è stato centrato in pieno.

Merito anche alla collaborazione con l'Anpi ed alla dottoressa Maria Solinas che ha coordinato i ragazzi con passione, impegno e dedizione.

Per concludere e dare l'idea delle emozioni provate dai presenti, basta ricordare le parole che hanno fatto da introduzione allo spettacolo.

"Quando si parla di eroi, non si parla di uomini con poteri non comuni, ma si parla di gente semplice che ha scelto di seguire un ideale sino alla morte, contro qualsiasi altro istinto, amore e timore."

# Al Solito Posto

## Ristorante Pizzeria

Via Puccini, 42 - Ponte Buggianese (PT)

Tel. 0572 93.01.51 - 347 57.83.295



[www.facebook.com/alsolitoposto.ponte](http://www.facebook.com/alsolitoposto.ponte)

## La settimana con noi...





Salvaguardare la natura che ci circonda, la memoria storica di chi ci ha preceduto, provare a rendere la nostra terra migliore.

In breve sintesi si potrebbero riassumere così gli obiettivi di Legambiente. E certamente il circolo di Legambiente della Valdineivole non lesina impegno su tutti questi fronti.

Abbiamo cercato di capire quali sono le sue attività parlandone col presidente Maurizio Del Ministro.

**Ci dice quando si è costituito il circolo e cosa fate?**

“Il circolo di Legambiente Valdineivole è nato tre anni fa, ed ha sede al circolo Arci di Margine Coperta. Annovera 100 soci ed è uno dei più grandi della Toscana.

In proporzione al numero di abitanti, siamo quello percentualmente più grande della regione. Facciamo diverse attività”.

**Quali?**

“In primo luogo organizziamo i campi internazionali di volontariato. Ne abbiamo fatti due a Montecatini Terme ed uno a Vinci. Quest'anno ne faremo uno a Monsummano Terme, nella seconda e terza settimana del mese di agosto.

I campi internazionali di volontariato vengono fatti con l'intento di risistemare i sentieri che sono stati distrutti. In pratica viene ripulito il sentiero e, se necessario, possiamo anche ricostruire i muri a secco.

Poi si ripristina il sistema idraulico del sentiero, inserendo i rompi tratta e liberando i canali di scolo che ci sono ai lati del sentiero medesimo.

A Montecatini Terme, per esempio, abbiamo risistemata 'La corta' ovvero il sentiero di proprietà del comune che collega Montecatini Terme a Montecatini Alto.

A Vinci, invece, abbiamo ristrutturato il 'Sentiero Verde' che unisce il comune alla casa natale di Leonardo da Vinci.

L'idea di quest'anno è quella di recuperare a Monsummano un sentiero

che corre lungo le mura di Montevettolini, in collaborazione con l'amministrazione e le associazioni molto attive nel borgo di Montevettolini”.

**Questi campi sono una vostra particolarità? E Chi sono i volontari che vi prestano l'opera?**

“I campi internazionali sono una cosa che fanno molte associazioni ambientaliste in tutto il mondo. Noi abbiamo, generalmente, nei campi, una quindicina di volontari che vengono da sei o sette nazioni diverse.

Molto spesso abbiamo spagnoli e francesi ma anche coreani e russi. L'età media dei ragazzi è di 24 - 25 anni. Poi ci sono i capi campo che sono nostri associati, formati appositamente per svolgere in modo adeguato il loro compito”.

**Fate altre cose?**

“Certamente. Lavori di pulizia del padule e di altre zone, per esempio. In particolare nel padule di Fucecchio le piene portano un sacco di materiale di scarico e spesso vi si trovano anche residui di furti.

A volte svolgiamo questa attività con la collaborazione di altri come i boy scout o, recentemente, un'associazione di cacciatori di Ponte Buggianese.

Nonostante tra il mondo ambientalista ed i cacciatori di solito ci siano più che altro fraintendimenti con questa associazione e ci siamo trovati spesso in sintonia”.

**Tutto qui?**

“No. Durante l'anno facciamo cene di beneficenza per due progetti. Il primo, portato avanti dall'associazione Paka, è un progetto di sostegno ai bambini di Chernobyl.

Consiste nell'aiutare economicamente una maestra che, in Bielorussia, fa sostegno ai bambini svantaggiati. L'altro filone di beneficenza è per la Palestina.

Con quello che riusciamo a raccogliere con le cene di beneficenza contribuiamo a mantenere aperto un asilo in Palestina. Naturalmente durante

queste cene facciamo opera di informazione sulle condizioni di vita sia in Bielorussia sia in Palestina.

Poi organizziamo vari convegni. Negli ultimi tempi abbiamo parlato di canapa e di ungulati, ma ne abbiamo fatti anche sulle energie rinnovabili, per la loro promozione e per il risparmio energetico.

Organizziamo delle camminate sul territorio, per far conoscere cosa c'è di bello in Valdineivole, dal punto di vista ambientale.

Infine abbiamo fatto una serie di proposte a molte amministrazioni della nostra piana per vedere se iniziano a fare politiche di conservazione e tutela, ma anche di valorizzazione, del patrimonio ambientale, con un po' più di serietà.

Sarebbe un'attività importantissima. In primo luogo perché proteggere il patrimonio ambientale ha un valore in sé. In secondo luogo far ciò po-

# Legambiente per un mon

trebbe avere un discreto interesse dal punto di vista economico perché il turismo cosiddetto 'verde' o ecosostenibile è l'unico turismo che in Italia sta crescendo.

Da noi, poi, si integrerebbe benissimo con il turismo termale. Sarebbero due aspetti assolutamente complementari”.

**Ne avete parlato con le amministrazioni e se si cosa vi hanno risposto?**

“In proposito noi abbiamo fatto una proposta, recepita dal comune di Monsummano Terme, per fare un'area naturale protetta di interesse locale (Anpil) sul colle di Monsummano che è una cosa, da un punto di vista naturalistico, molto interessante.

Lì c'è una popolazione di orchidee assai variegata ed interessante. Si contano almeno venticinque tipi diversi. È certamente una delle zone della Toscana con più orchidee naturali.

Poi c'è la parte rocciosa, dove una volta c'erano le cave, che è piena di uccelli unici, come pure assai singolare risulta la zona a sud perché è macchia mediterranea su terreno calcareo.

Abbiamo fatto una proposta analoga anche al comune di Pescia per costituire un'area protetta sull'alta valle del Pescia. Nella zona di croce a Ve-

glia.

Ma purtroppo la cosa è ferma e non riusciamo, per adesso, a dialogare con la giunta che governa la città su questo argomento.

Un'altra proposta riguarda i colli di Veneri dove, con la collaborazione di altre associazioni, siamo riusciti a far tutelare la vecchia strada postale lucchese. Che era e che è una strada che collega Lucca a Pescia.

Non sappiamo se sia di origine romana o medioevale, non siamo noi a doverlo stabilire. Tuttavia possiamo essere felici di aver salvaguardato quello che ne resta, ovvero un discreto pezzo di selciato che attraversa i colli di Veneri ed i comuni di Pescia, Capannori e Montecarlo.

Dopo aver fatto mettere sotto tutela la strada vorremmo, analogamente, farlo con tutta l'area però purtroppo abbiamo qualche problema.

Trattandosi di un percorso che interessa tre comuni bisogna avere la disponibilità di tutti e mentre con Montecarlo e Capannori il dialogo è proficuo, con Pescia al momento non c'è dialogo.

Infine gran parte delle nostre forze è rivolta alla tutela del padule di Fucecchio”.



 **Credito Valdineivole**  
BANCA DI CREDITO COOPERATIVO DI MONTECATINI TERME E BIENTINA

 BCC

Altopascio

Bientina

Cintolese

Fucecchio

Larciano

Masotti

Montecatoli

Montecatini Terme - Centro

Montecatini Terme - Sede

Montecatini Terme - Casina Rossa

Navacchio

Pieve a Nievole

Pisa

Pontedera

Traversagna

# , un impegno do migliore

Il fronte più importante che assorbe l'attività di Legambiente Valdinievole è senza dubbio il padule di Fucecchio.

La ragione la chiediamo al presidente Maurizio Del Ministro. "Il padule di Fucecchio - dice - è certamente la zona naturale più importante che c'è in Valdinievole e probabilmente nell'intera provincia.

È l'area palustre interna, che non ha sbocco sul mare, più estesa d'Italia. Anche mettendocela tutte, compreso il delta del Po, avrebbe le potenzialità per diventare una delle tre o quattro più importanti, anche da un punto di vista turistico, aree umide italiane. Perché, nonostante la zona sia gestita malissimo, ci sono una marea di uccelli è molto bella ed è circondata da boschi e colline. Da un

punto di vista di biodiversità ha una cifra molto alta da far valere. Tuttavia è assolutamente sotto tutelata".

#### Perché?

"Vengono salvaguardati solo poco più di 100 ettari su un'estensione complessiva di 2300 ettari. All'incirca il 10%, mentre tutte le norme mondiali ed europee stabiliscono che dovrebbe essere protetto almeno il 20%.

La cosa più brutta non è il fatto che non si riesce ad andare avanti su questo fronte, ma che ultimamente siamo sempre e soltanto in difesa. Ci sono continui attacchi concentrici di proprietari e di alcune associazioni venatorie".

#### Voi che fate in proposito?

"Tempo fa abbiamo presentato un piano di fruibilità del padule che pre-



vedeva la costituzione di sentieri per l'attraversamento e l'allargamento delle riserve naturali. Delle Morette, in territorio fiorenti-

no e l'area del Righetti, in località Il Coccio e Marconi, in quello pistoiese. Ciò renderebbe le riserve sufficientemente grandi da preservare la biodiversità che c'è e si potrebbero fare più avvistamenti per rendere maggiormente fruibili entrambe le aree. Tra l'altro grazie a noi, in collaborazione col comune di ponte Buggianese ed il Consorzio di Bonifica del padule di Fucecchio, la vecchia Dogana in località Anchione è stata riconosciuta come ospitale della via Francigena.

Ciò permetterà di dare una collocazione alla Dogana, che sarà pubblicizzata a livello europeo e mondiale. Per Ponte Buggianese sarà una cosa di prestigio, ma se saputa sfruttare anche rilevante da un punto di vista economico".

#### Tutto ciò premesso, perché è utile inserire un depuratore in padule?

"L'idea del depuratore deriva dal progetto 'tubone', fortunatamente mutato. Togliere, con due tubi, 12 milioni di metri cubi di acqua dalla Valdinievole, per portarli a Santa Croce sarebbe stato un dramma. Con un depuratore in padule l'acqua, almeno in parte, resta in Valdinievole e dove ce n'è effettivo bisogno. Noi siamo sempre stati contrari e lo sa-

remo in futuro al progetto 'tubone', perché l'acqua deve restare in Valdinievole.

Ciò detto, visto che non era assolutamente possibile fermare quel progetto, ci siamo attivati per cercare di farlo modificare. Ecco da cosa nasce il depuratore".

#### Che impatto avrà sull'area?

"Il suo impatto, come per tutte le cose, dipenderà da come sarà fatto, da chi sarà costruito e dalla manutenzione che verrà eseguita nel tempo. Per quanto riguarda il suo collocamento Legambiente ha sempre detto che era migliore la prima posizione scelta da Acque SpA.

Ma adesso è stato scelto un altro sito. Credo che quello previsto dagli ingegneri di Acque SpA fosse posizionato meglio, da un punto di vista idraulico.

Tuttavia, personalmente perché Legambiente regionale ha un'altra opinione, credo che non si può sempre stare a fare problemi su tutto. È stato scelto il sito? Bene facciamolo lì nel migliore dei modi possibili e facciamo sì che l'acqua vada davvero in padule e non ai vivai".

M.F.



**DAL MARTEDÌ AL SABATO**  
ORARIO CONTINUATO 7.30 - 23.00  
LA DOMENICA 7.30 - 13.00  
E 15.30 - 23.00  
LUNEDÌ CHIUSO.

Via Cividale ang. via Tripoli  
Montecatini Terme (PT)  
0572.74811 - tabaccheriapieri.it

**BETTER & TABACCHERIA PIERI:  
PUOI SCOMMETTERCI!**

## SCOMMESSE SPORTIVE

# BETTER

È LOTTOMATICA. PUOI SCOMMETTERCI

# TI ASPETTIAMO ALLA TABACCHERIA PIERI

**Gioca SENZA Esagerare**

GIOCARE TROPPO  
PUÒ CAUSARE  
DIPENDENZA  
PATOLOGICA

Informati sulle probabilità  
di vincita e sul regolamento  
di gioco sui siti [www.aams.gov.it](http://www.aams.gov.it)  
e [www.lottomatica.it](http://www.lottomatica.it)  
e presso i punti vendita

**PROBLEMI DI GIOCO ECCESSIVO?**  
Per un aiuto anonimo e gratuito:

NUMERO VERDE  
800 921 121

[www.giocosenzapesare.it](http://www.giocosenzapesare.it)

**18+** IL GIOCO È VIETATO  
AI MINORI DI 18 ANNI

LOTTOMATICA



**F**ino a qualche tempo fa l'argomento legge elettorale avrebbe appassionato soltanto i responsabili elettorali dei partiti politici e gli studiosi di diritto pubblico, lasciando nella totale indifferenza, se non annoiando, la gran parte degli italiani.

Non così adesso invece che ci troviamo in una situazione tanto delicata

quanto incomprensibile, dove a distanza di due mesi dalle elezioni, non si sa chi ha vinto l'elezione, non abbiamo un governo insediato né appare all'orizzonte una possibile soluzione per la formazione di un qualsivoglia esecutivo, ma soprattutto nel momento in cui questa paralisi politica aggrava una delle crisi economiche e sociali più drammatiche della storia

del nostro Paese, suscitando rabbia e sconforto nei cittadini.

Senza dubbio se siamo a questo punto la motivazione principale è da ricercarsi soprattutto nell'incapacità e mediocrità di una classe dirigente che ha ampiamente dimostrato di seguire logiche altre rispetto all'interesse generale della Nazione e sempre più sottomessa alle imposizioni delle lobby economiche; tuttavia una responsabilità oggettiva la possiamo trovare anche nel sistema elettorale che ci ha consegnato un ulteriore elemento di incertezza.

In realtà paradossalmente il cosiddetto Porcellum ha proiettato in maniera fin troppo fedele la realtà politica registrata dalle urne, riconsegnandoci l'immagine di un Paese sostanzialmente diviso in tre.

Ma quale compito è affidato alla legge elettorale? E come questa può facilitare la risoluzione dei problemi italiani?

In prima istanza possiamo dire che ogni sistema elettorale deve rispondere principalmente a due esigenze: la rappresentanza dell'orientamento

## Destra vs...

politico dei cittadini (maggiormente assicurata dal sistema proporzionale) e la governabilità (maggiormente assicurata dal sistema maggioritario). Naturalmente la difficoltà sta nel conciliare queste due necessità, trovando un punto d'equilibrio soddisfacente. In realtà un sistema elettorale che negli anni ha dimostrato di funzionare e di soddisfare entrambi i principi in Italia già ce lo abbiamo, ed è quello per l'elezione del sindaco e del consiglio comunale, dove al tempo stesso si garantisce da una parte l'uscita certa dalle urne di un sindaco direttamente eletto e di una maggioranza chiamata a governare, tra l'altro spingendo i partiti politici a coalizzarsi ricercando una sintesi programmatica, e dall'altra il rispetto delle scelte dei cittadini con l'elezione dei consiglieri in base ai voti raccolti dalle singole liste ed alle preferenze personali ottenute dai candidati.

Ovviamente anche questo sistema non è perfetto, tuttavia ci appare quello che più si avvicina alla soluzione migliore, fra l'altro proprio eliminando quelle che sono le pecche

maggiore dell'attuale legge, ossia i parlamentari nominati dai segretari di partito in base a logiche tutt'altro che democratiche e la mancanza di una indicazione diretta di chi deve governare, fornendogli le condizioni per farlo. Per fare ciò sono però necessarie alcune riforme costituzionali quali l'elezione diretta del capo dell'esecutivo e la fine del bicameralismo perfetto.

Quindi avanti su questa strada, poiché i tempi sono ormai maturi per poter eleggere il Sindaco d'Italia.

*Mirco Tognarelli*



# La riforma elettorale

## ...Sinistra

**È** ormai convincimento comune che un buon sistema elettorale debba assicurare e quindi privilegiare la governabilità. Certamente questa opinione sta ad indicare la prerogativa del governo di esercitare durevolmente nel tempo il suo mandato di "potere esecutivo" che consiste, in prima istanza, nell'applicazione delle leggi.

Questo potere va distinto dal "potere legislativo", che è il potere di fare le leggi e dal "potere giudiziario", che è il potere di giudicare ed eventualmente punire chi viola le leggi. Il governo deve svolgere stabilmente e correttamente nel tempo i suoi compiti di direzione ed impulso del

sistema amministrativo dello stato tramite i vari ministeri.

È auspicabile, quindi, che un governo eserciti con regolarità il suo potere, ma in democrazia la sua stabilità non è la condizione più importante. Proprio per il principio della separazione dei poteri stessi. Infatti è nelle dittature che il potere esecutivo è il potere più forte, se non addirittura l'unico con l'abolizione di quello legislativo e con il totale controllo di quello giudiziario.

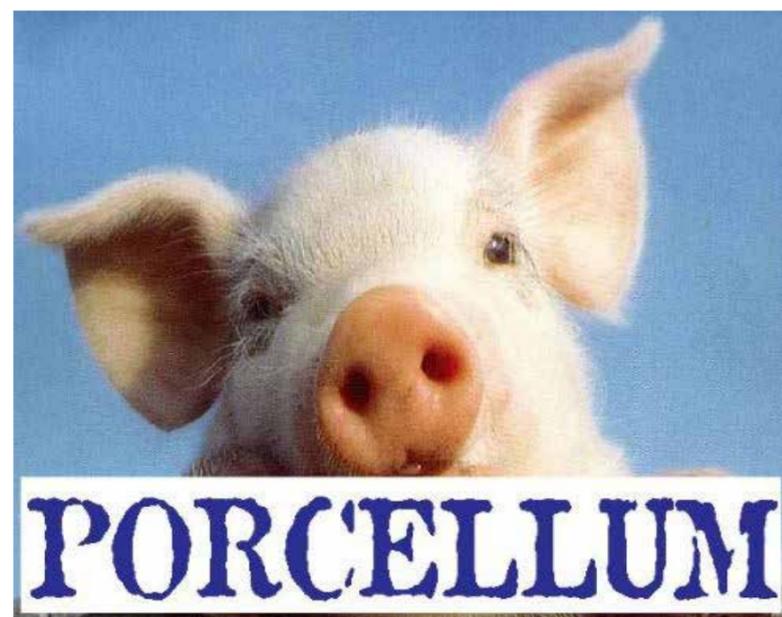
In democrazia il sistema elettorale regola i procedimenti con i quali i cittadini provvedono ad eleggere i propri rappresentanti politici (il potere legislativo).

Quando si parla di sistemi elettorali, il pensiero corre subito al maggioritario ed al proporzionale, in realtà questa è una prima, ma non esaustiva, né esauriente, classificazione dei sistemi elettorali.

Infatti sistemi diversissimi si nascondono dietro a queste etichette ed altri, come quello attualmente in vigore per l'elezione del parlamento italiano (il cosiddetto "porcellum") non sono configurabili esclusivamente in uno dei due gruppi. In effetti il "porcellum" è quanto di più antidemocratico si possa immaginare, sia per i premi di maggioranza che violano palesemente la volontà degli elettori e sia con il meccanismo della lista bloccata, imposta dai vertici dei partiti, che toglie ai cittadini ogni potere di decidere chi andrà in Parlamento.

L'essenza della legge elettorale è nel metodo di trasformazione di voti in seggi. Il sistema proporzionale trasforma i voti in seggi in proporzione, a tanti voti corrispondono altrettanti seggi. La storia insegna che il proporzionale non è adattabile ad alcun disegno di restringimento degli spazi d'agibilità democratica.

Appare, quindi, subito evidente che un tale sistema serve a tutelare le minoranze (con il proporzionale non si vince tutto, ma non si perde neppure tutto). Questo



sistema permette di "fotografare", nel miglior modo possibile, la realtà del Paese. Nel sistema maggioritario a turno unico vince il candidato che nel collegio uninominale ottiene il maggior numero dei voti, anche con la sola maggioranza relativa. Mentre nel doppio turno se nessuno dei candidati raggiunge la maggioranza assoluta, si contendono il seggio i due candidati più votati.

In ogni caso il seggio è assegnato al candidato che arriva primo mentre tutti gli altri perdono. Già a prima vista si capisce che questo sistema non "fotografa" il Paese come il proporzionale, gli elettori che hanno votato i candidati perdenti non

vengono rappresentati. Paradossalmente se in tutti i collegi vincessero lo stesso partito che rappresenta il 25% dei votanti, quello stesso partito avrebbe il 100% dei seggi.

Un sistema, comunque, diventa accettabile quando assicura: la tutela delle minoranze, la rappresentanza del maggior numero possibile delle istanze dell'intero Paese; insomma una legge elettorale che eviti le alleanze, assicuri in Parlamento, senza sbarramento, la presenza di tutte le forze politiche, assicuri il voto di preferenza.

*Manilo Benvenuti*



TI È PIACIUTO QUESTO MESE?  
VUOI ESSERE SUL PROSSIMO?

PER LA TUA PUBBLICITÀ

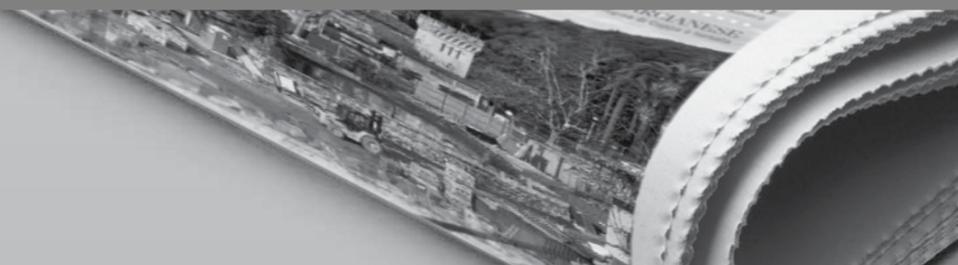
SU **MESE** CHIAMA

3342619491

[mesemontecatini@gmail.com](mailto:mesemontecatini@gmail.com)

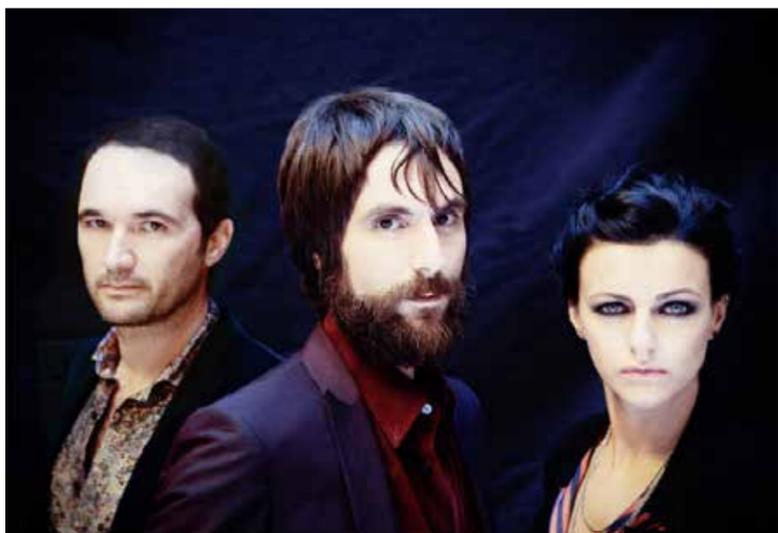


IL NUOVO MENSILE  
CHE PARLA DI TE E DELLA TUA CITTÀ!



# e20

## Maggio-Giugno 2013 MONTECATINI E DINTORNI



tini

**31 Maggio**  
**Joe Satriani – Europe Tour 2013**  
Teatro Obihall, Firenze

**31 Maggio**  
**Note Verdiane in filatelia**  
Giornata chiusura mostra  
Museo della città e del territorio, Monsummano

**1-2-7-9 Giugno**  
**Sagra della Bistecca - Ottava edizione**  
Piazza Gramsci, Casalguidi

**2 Giugno**  
**Accardo a Montecatini**  
Concerto con ensemble del Maggio Fiorentino  
Terme Tettuccio, Montecatini

**5 Giugno**  
**E lucevan le stelle - Concerto**  
Con Chiara Panacci e Nicola Mugnaini  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**12 Giugno**  
**Verdi e Puccini - Concerto**  
Con Silvana Froli e Giorgio Casciarri  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**14 Giugno**  
**Auguri Maestro!**  
Omaggio a Verdi nel bicentenario della nascita  
Terme Tettuccio, Montecatini

**22 Giugno**  
**Mi saluta Militello?**  
Anteprima del tour nazionale  
Nuovo Teatro Verdi, Montecatini

**30 Giugno**  
**Grandi maestri, piccole sculture**  
Giornata chiusura mostra d'arte  
Palazzo Sozzifanti, Pistoia

**1 Maggio**  
**Arie e duetti d'amore - Concerto**  
Con Lucia Scialla e Nicola Mugnaini  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**1 Maggio**  
**Pescia Medievale**  
Pescia

**4 Maggio**  
**Baustelle – Tour teatrale**  
Nuovo Teatro Verdi, Montecatini

**5 Maggio**  
**La campagna dentro le mura**  
Mostra mercato dell'Azalea  
Borgo a Buggiano

**6 Maggio**  
**Marco Masini - Tour 2013**  
Obihall, Firenze

**8 Maggio**  
**Omaggio a Puccini - Concerto**  
Con Silvana Froli e Giorgio Casciarri  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**9 Maggio**  
**Luca Dirisio in concerto**  
Nuovo Teatro Verdi, Montecatini

**9 Maggio**  
**Concerto di Stefano Bollani**  
Teatro Excelsior, Empoli

**10-11 Maggio**  
**Fortezza Sound**  
Prima edizione festival musicale  
Fortezza da Basso, Firenze

**11 Maggio**  
**Prog Night - New Trolls & Le Orme**  
Nuovo Teatro Verdi, Montecatini

**15 Maggio**  
**Dall'opera alla canzone napoletana - Concerto**  
Con Brunella Carrari e Nicola Mugnaini  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**17-18 Maggio**  
**Modà – Gioia Tour 2013**  
Nelson Mandela Forum, Firenze

**18 Maggio**  
**Pinocchio – Musical**  
Nuovo Teatro Verdi, Montecatini

**23 Maggio**  
**Verdi e Rossini - Concerto**  
Con Patrizia Cigna e Lisandro Guinis  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini

**29 Maggio**  
**Recondite armonie - Concerto**  
Con Alessandra Meozzi e Leonardo Melani  
Salone storico Terme Excelsior, Montecatini



# Alta Fedeltà

## diario discografico di Lorenzo Mei

Lorenzo scrive di musica in rete su Chometemporary, Il Ministero delle Dispari Opportunità, Wall Street International Magazine

### Comprati

**In vinile:** Eels, "Wonderful, Glorious"; Alt-J, "An awesome wave"; Bill Fay, "Life is people".

**In cd:** David Bowie, "The next Day"; Nick Cave & The Bad Seeds, "Push the sky away"; Lisa Hannigan, "Passenger"; Sea sew".

### Ascoltati

**David Bowie, "The Next Day"**

Il problema, quando ti chiami Bowie (anzi, quando ti chiami Jones, ma ti fai chiamare Bowie), è che devi confrontarti con dischi come "Heroes", "Ziggy Stardust", "Hunky Dory" o "Low".

E infatti, molto spesso in questi giorni, leggendo le recensioni e ascoltando i commenti all'ultimo lavoro del Duca, si trova l'avvertenza: "Non è Ziggy". Oppure: "Non è Heroes". Il che, naturalmente, è vero. Ma nemmeno "Ok Computer" dei Radiohead era "Heroes", neppure "Let England Shake" di PJ Harvey era "Ziggy", e tantomeno "Mezzanine" dei Massive Attack era "Low". Eppure si parla di tre dischi tra i migliori degli ultimi quattro lustri.

Insomma, a volte i termini di paragone

rischiano di distogliere l'attenzione dal punto fondamentale, che a mio avviso è questo: pochi giganti del rock nel 2013 possono vantare lo stesso stato di forma di David Bowie.

Per essere ancora più perentorio, "The Next Day" non è un buon disco, è un grande disco, contiene una manciata di canzoni degne di stare in una vasta playlist delle sue migliori e può essere considerato un piccolo gioiello, nell'accezione che a questo termine si dà al giorno d'oggi, e non nel 1971, o nel 1977.

Dopo un paio di ascolti di questo album ho pensato che l'attacco della terza canzone fosse una buona didascalia per questa raccolta di immagini di assoluta qualità: "Stars are never sleeping".

Pensavamo che Bowie fosse sprofondato in un sonno creativo irreversibile, dieci anni dopo la penultima fatica, e personalmente apprezzavo la scelta di non pubblicare nulla, in assenza della scintilla necessaria.

Per questo avevo tremato quando, circa un anno fa, era cominciata la "caccia all'uomo", la serie di copertine e articoli che convocavano David sulla ribalta, facendomi subito sospettare che dietro ci fosse la preparazione di un ritorno.

nvece è valsa la pena di aspettare un

decennio per trovarsi tra le mani questo compact disc (il vinile arriva tra un paio di settimane), geniale fin dalla scelta grafica di appiccicare un quadrato bianco sulla copertina di Heroes, cancellando il titolo con una barra scura, e richiamando all'interno i toni e lo stile di quella storica cover in una bella foto del Bowie odierno, con tanto di ciuffo gelatinato.

Quello che manca a questo album, rispetto alle pietre miliari citate all'inizio, è la travolgente innovazione di dischi che ogni volta aprivano una strada nuova nel modo di concepire il rock, di coniugare testi e musica, di guidare quella che allora si chiamava "New Wave", e che in pratica metteva alla prova coloro che, dopo la distruzione del punk, cercavano di riannodare i fili.

Onestamente chiedere, oggi, a Bowie, di tornare ad essere un rivoluzionario e un inventore di generi, sarebbe troppo. Il disco non sa di passato, non nasce vecchio, non è un'autocelebrazione condiscendente, e questo basterebbe da solo per accreditargli rispetto.

E però c'è di più. Ci sono le canzoni. C'è la partenza energica della title-track, c'è l'episodio alla Tom Waits in chiave blues "Dirty Boys", una delle mie preferite, c'è il singolo che aveva anticipato l'album, "Where are we now", in cui la voce che pone la domanda esistenziale sembra quasi la stessa, fluttuante nel vuoto, che mandava un rassegnato saluto in "Space Oddity". Ma anche "Love is Lost", "You will set the world on fire" il superclassico bowieano "Valentine's Day" sono convincenti, come pure la sostanziosa "Boss of me", fino ad arrivare alla cupa "Heat", passando per "How does the grass grow", che mette insieme una linea di basso incalzante e un refrain felicemente ubriaco, e per le pennellate psichedeliche di "I'd rather be high".

Per molti versi sarà questo il disco dell'anno. Certamente perché un ritorno del genere se lo aspettavano in pochi (io no di sicuro) e perché aggiunge un titolo a una delle discografia più luminose di tutto il rock, ma personalmente scommetterei che, anche parlando di qualità, "The Next Day" sarà ancora ai piani alti delle nostre preferenze quando, sotto Natale, stileremo le solite classifiche personali, da perfetti epigoni di Nick Hornby.



di Luca Bonistalli

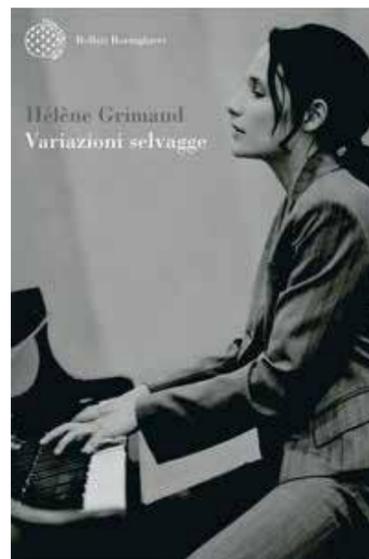
Libreria Fahrenheit 451  
Via Antonelli 35 - Pistoia - Tel 0573.1942862

# Book Storie

Hélène Grimaud

Variazioni Selvagge  
Lezioni Private

Bollati Boringhieri



Hélène Grimaud è una musicista conosciuta in tutto il mondo: pianista di talento, 44 anni, elegante, attraente, ha fatto della musica la sua professione. Ma non è tutto il suo mondo, non lo è mai stato. Ha raccontato la sua storia in due libri usciti per Bollati Boringhieri, "Variazioni selvagge" e "Lezioni private".

Esibirsi sui palcoscenici di tutto il mondo è il suo lavoro, ma la sua passione, vera e sincera come la musica, sono i lupi. Proprio così: l'animale che è il simbolo più puro della natura selvaggia.

Dal 1991 li studia nel Connecticut, in una riserva in mezzo al bosco. È un gran personaggio, Hélène Grimaud, e questi due libri la raccontano bene.

L'autrice ricorda l'infanzia e quel nucleo vitale da cui scaturirà la sua musica. È una bambina inquieta ed erabonda, esplora i sapori e gli odori della campagna corsa ed ama infliggersi continuamente piccole ferite. Per lei gli adulti collezionano un'incredibile quantità di aggettivi che cominciano per "in": in-trattabile, in-disciplinata, in-subordinata...

Un aneddoto su tutti: la maestra le

chiede di disegnare delle galline in un cortile, Hélène abbozza una rete.

Preoccupati dal suo temperamento indocile, mamma e papà cercano nella realtà intorno un'attività adatta a quel carattere assoluto, un territorio dell'anima capace di incanalare quell'"eccesso di energia psichica".

Ed è così che a sette anni la bambina siede per la prima volta di fronte a un pianoforte. Ha sette anni. La musica entra nella sua vita come un'onda, e la porta via con sé.

Dopo Parigi, a ventun anni si trasferisce negli Stati Uniti. È un periodo di profonda crisi: viaggia da una stanza all'altra, osserva in solitudine la ferocia delle grandi città e approda infine a Tallahassee, cittadina della Florida senza tante attrattive.

Gli abitanti la mettono in guardia sullo squilibrato locale, un veterano del Vietnam che la guerra ha reso diverso agli occhi della comunità, ma è proprio imboccando nuovamente un sentiero scongiurato da tutti che Hélène trova se stessa per la seconda volta nella vita.

Sono le due del mattino: la sua anima selvaggia, nelle vesti della lupa Alawa, si accuccia fiduciosa ai suoi piedi. Gli Aztechi parlerebbero di nahual mentre i bambini di oggi, attenti lettori de La Bussola d'Oro, non avrebbero alcun dubbio: Hélène incontra il suo daimon. Due libri intrisi di forte spiritualità laica, coinvolgenti e ed emozionanti come una sinfonia.



tuttopistoia  
e provincia



www.tutttopistoia.com

Il portale degli annunci gratuiti  
In più: tutte le offerte di lavoro e un'agenda quotidiana degli eventi

UNA FOTO al MESE



**INCIVILI!** Sembra impossibile ma l'inciviltà dei cittadini aumenta invece di diminuire. Pensare che basta una telefonata ad un numero verde (gratuito) e vengono a ritirare (sempre gratuitamente) tutti i materiali ingombranti di cui volete disfarsi. **SE VEDETE DEI VICINI CHE SCARIANO AI CASSONETTI MATERIALI COME QUELLI DELLA FOTO DENUNCIATELI!** Oppure avvertiteci, MESE lo farà per voi.

CINQUANTA ANNI FA'...

Esattamente 50 anni fa, il 28 marzo del 1963, debuttava in sala 'Gli Uccelli', uno dei più famosi e inquietanti film di Alfred Hitchcock adattamento del racconto di Daphne du Maurier dallo stesso titolo. In Italia il film arrivò il 31 ottobre e ottenne un certo successo di pubblico, ma non di critica. Cosa d'altronde già successa anche negli Usa dove questo classico horror-thriller fu stroncato da New York Times, Newsweek e New Yorker.



COSTITUZIONE ITALIANA



art. 65.

La legge determina i casi di illeggibilità e incompatibilità con l'ufficio di deputato o di senatore.

forse c'è qualcosa da rivedere in questo articolo?? (Ndr)

NO COMMENT!

Da notizie di stampa del 27 aprile 2013:

Un importante commerciante di pubblici esercizi lancia la proposta di otto mila euro di affitto al mese per riaprire il Biondi, ma la proprietà non accetta.

I proprietari per cedere in affitto lo storico locale sono determinati infatti a non scendere sotto 13 mila euro.



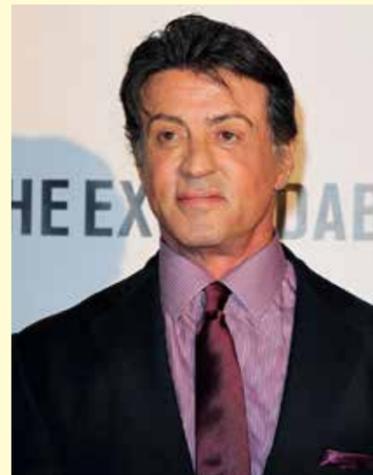
...E CHI SE NE FREGA!

Noemi Letizia ha compiuto 22 anni: ormai non interessa più a Silvio, figuriamoci a noi!



Ritrovato morto il cane di Sylvester Stallone

L'amico a quattro zampe era scomparso all'inizio del mese a Bel Air, Los Angeles, e l'attore 66enne aveva offerto una ricompensa di 10 mila dollari a chiunque lo ritrovasse!!!



Alfonso Signorini svela di avere da dieci anni un compagno che però tradisce sistematicamente. Mah!!!



Nel 1963 Martin Luther King scriveva la famosa Letter from Birmingham Jail (Lettera dalla prigione di Birmingham) nella quale enuncia tutto il suo modo di vedere la giustizia e l'uguaglianza. L'anno seguente vincerà il premio Nobel per la pace.

Esce nel 1963 il Kolossal Cleopatra con Richard Burton e Liz Taylor. Inizia così il lungo e travagliato rapporto tra i due attori, che fra matrimoni, divorzi, gioielli inestimabili e... grandi sbronze li terrà sulla cresta dell'onda per decenni.

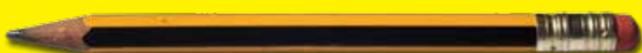


SCRIVETECI!

Mandateci pensieri, dediche, auguri, interventi, lettere al direttore, poesie, sogni, ricordi. Nei limiti dello spazio cercheremo di pubblicare quanto riceveremo.

Il nostro indirizzo mail è: mese@mvsgroup.it.

Non saranno pubblicati testi anonimi e non accompagnati dal recapito personale (anche telefonico) dell'autore.



CANE cerca PADRONE (e viceversa)

ARES:

è un meticcio taglia grande del 2012, giocherellone ed esuberante, da educare al guinzaglio. Splendido, è molto stressato dalla vita in gabbia

Ti aspetta al Canile Hermada Via S. Antonio 24 Montecatini T. (PT) 334-6211610 per info gabbievuote@gmail.com





# Ketty Passa in Valdinievole



Grande successo di Ketty Passa in Valdinievole. La brillante dj di Radio popolare ed apprezzata vj di DeeJay Tv ha mandato in delirio i suoi fan accorsi da tutta la Toscana, per ammirare la sua performance, al ristorante pizzeria "Quelli del Mago Bago" di Borgo a Buggiano. La sua presenza in Toscana, fuori dalle date ufficiali, è un merito da ascrivere all'organizzatrice della serata, Ilaria Cardelli, ed ai proprietari del locale che hanno accettato subito di far esibire nel proprio locale una delle migliori e dirompenti novità della musica italiana. Al resto, ovvero a stupire il pubblico con la sua verve coinvolgente e con una serata davvero a tutto rock, ci ha pensato Ketty.

Prima dell'inizio dello spettacolo, e mai aggettivo perché di spettacolo vero e proprio si è trattato, Ketty Passa ha pure trovato, gentilmente, il tempo per parlare del suo disco "#Cantakettypassa", dato che è anche un'ottima cantante, realizzato insieme alla band Toxic Tuna, ricco peraltro di parecchie collaborazioni di prestigio. **Ci Parli del tuo disco?** "Sono molto felice - ha detto - di poter presentare qui l'album perché la Toscana è una regione nella quale non ci siamo ancora esibiti con la band. Però siamo usciti da pochissimo e credo che con l'ondata dei live estivi non mancherà l'occasione di suonare pure in Toscana. Il disco annovera undici brani di atmosfere molto variegata. Diciamo che il vero e proprio collante è l'italianità, visto che è scritto tutto in italiano. Ha un mood molto femminile si parla di storie finite, esperienze di vita e prese di consapevolezza". **Vedi il disco come punto di arrivo o di partenza?** "Penso che questo sia un buon disco ma deve essere senza dubbio un punto di inizio per arrivare, in futuro, a parlare di cose ancora più intense ed un pochino più intime. E quindi fare lavori più impegnativi. Adesso è stato fatto un gran lavoro con un'ottima band che spero vorrà seguirmi per tutta la vita perché sono dei musicisti meravigliosi". **Al disco hanno collaborato grandi artisti, ne vuoi citare qualcuno?** "Vorrei citarli tutti. In primis il produttore del disco è Olly Riva, cantante degli Shandon e della band The Fire (oltre che voce maschile dei Rezophonic) poi Ferdi, batterista dei Casino Royale e di Giuliano Palma, il cantante reggae KG Man, Max Zanotti, ex leader dei Deasonika e Mattia Boschi dei Marta sui Tubi". **Che ne pensi del locale dove ti esibisci stasera e perché fai dei dj set?** "Prima di tutto devo ricordare che la serata è stata possibile grazie alla mia amica Ilaria Cardelli, che mi ha voluto fortemente qui. Poi, io seleziono musica per molti locali milanesi per cui mi trovo spesso a far ballare la gente. Questo posto mi sembra adatto perché non è il solito piano bar. Trovo bellissimo unire cibo e musica, che sono due piaceri della vita. Oggi è molto più facile fare un dj set che un concerto perché i musicisti, spesso, non sono compensati per quello che dovrebbero e quindi l'artista cerca di spostarsi meno possibile o ridurre le formazioni. Il dj set è un buon modo per riuscire a proporre comunque qualcosa di mio".

Vito Genna

www.mese.mvsgroup.it  
 Direttore responsabile:  
 Vito Genna (redazione@mvsgroup.it)  
 Redazione, Amministrazione, Grafica:  
 via Puglie 16 Montecatini Terme  
 mail:  
 - redazione@mvsgroup.it  
 - amministrazione@mvsgroup.it  
 - grafica@mvsgroup.it  
 Impaginazione e grafica:  
 Alberto Lombardi  
 Hanno collaborato a questo numero:  
 Martino Fedele, Raffaello De Maio, Luigi Briganti, Davide Matteo Morini, Alberto Lombardi, Tiziana Bordonaro, Simona Fortina, Giacomo Ghilardi, Lorenzo Mei, Luca Bonistalli, Michele Fiumanò, Carlo Alberto Paziienza, Bruna Rossi, David Ignudi, Luca Barni  
 Fotografie:  
 - Rosellini

- Giancarlo Previateo  
 - Simona Fortina  
 - Archivio Mese  
 Stampa  
 Nuova Cesat coop  
 via B. Buozzi 21/23 50145 Firenze  
 Pubblicità:  
 MVS Editoriale sas  
 tel. 334.2619491,  
 mail: pubblicita@mvsgroup.it  
 (senza accento sulla a!)  
 Società editrice:  
 MVS Editoriale sas - via Puglie 16 Montecatini Terme (PT) - Registrazione del tribunale di Pistoia n. 5 del 17 maggio 2012 - Iscrizione R.O.C. 22247 - Responsabile del trattamento dati (d. lgs 30 giugno 2003 n. 196): Vito Genna. La tiratura del presente numero è stata di 10.100 copie.  
 DISTRIBUZIONE GRATUITA



# Torna il Dog Pride Day

**MONTECATINI TERME** - Domenica 26 maggio nella città termale si terrà l'ottavo raduno degli amici a due e quattro zampe. Lo scopo è quello di raccogliere fondi per il canile Hermada di Montecatini Terme. Questo il programma della giornata che avrà come madrina la giornalista Christiana Ruggeri del TG2 e come testimonial Marco Anelli. Alle 9 raduno nel piazzale dello stabilimento Torretta ed alle 9.30 partenza per la passeggiata nel centro cittadino. Clou della manifestazione alle 10.30

sul prato grande della pineta termale dove si terranno esibizioni cinofile di: Obbedienza e Condotta, Agility Dog, Disc Dog, Dog Dance, Obedience e Rally O. E tante altre attività. Durante la giornata si esibirà il corpo musicale "Don Francesco Martini" di Villa Basilica. Ai primi cento iscritti sarà consegnato un delizioso omaggio offerto dalle gioiellerie Fabiani. Per maggiori informazioni si può inviare una mail a: dogprideday@email.it o consultare il sito www.dogprideday.it.



Con il Patrocinio del Comune di Montecatini Terme  
 Con il Patrocinio della Provincia di Pistoia  
 Gli "AMICI DI IGOR" sono lieti di presentare il  
 In collaborazione con l'Istituto Alberghiero "Martini" di Montecatini Terme  
 Con la preziosa collaborazione della Società Terme di Montecatini

## DOG PRIDE DAY

8° raduno di amici a due e quattro zampe con il solo fine di raccogliere fondi a favore degli "ospiti" del canile di Montecatini Terme

### DOMENICA 26 MAGGIO 2013

#### Montecatini Terme

#### PROGRAMMA

- ore 09,00: raduno nel piazzale dello Stabilimento Torretta;
- ore 09,30: partenza per la passeggiata nel centro cittadino;
- ore 10,30: sul prato grande della pineta, esibizioni cinofile di Obbedienza e Condotta, Agility Dog, Disc Dog, Dog Dance, Obedience e Rally O, ecc...
- ore 12,30: fine manifestazione

Sarà presente il Corpo Musicale "Don Francesco Martini" di Villa Basilica

**MADRINA 2013**  
**CHRISTIANA RUGGERI**  
 giornalista RAI

**TESTIMONIAL 2013**  
**MARCO ANELLI**

Ai primi 100 iscritti verrà consegnato un omaggio particolare offerto da:

**Fabiani**  
 GIOIELLERIE

Il comitato organizzatore si riserva la facoltà di modificare il programma in qualsiasi momento. La manifestazione avrà luogo anche in caso di pioggia

CC TV CHANNEL  
 MEDIA PARTNER  
 kanito

**COMUNICATO PREVENTIVO PER LA DIFFUSIONE  
DEI MESSAGGI POLITICI ELETTORALI  
PER L'ELEZIONE DIRETTA DEI SINDACI E DEI CONSIGLI COMUNALI  
FISSATE PER I GIORNI 26 E 27 MAGGIO 2013  
CON EVENTUALI BALLOTTAGGI**

Ai sensi e per gli effetti della Delibera n. 258/13/CONS dell'Autorità per le Garanzie nelle Comunicazioni, pubblicata in Gazzetta Ufficiale n. 85 dell' 11/04/2013, in attuazione della disciplina in materia di comunicazione politica e parità di accesso ai mezzi di informazione

**MVS EDITORIALE S.A.S.**

**Società editrice di MESE**

**Dichiara la propria disponibilità alla pubblicazione  
di messaggi politici elettorali, nelle regole, modalità e  
con i requisiti richiesti, di tutti i partecipanti alle  
consultazioni elettorali del 26 e 27 Maggio 2013  
ed eventuali ballottaggi**

**Rivolgersi al numero telefonico 3342619491  
o scrivendo a [mesemontecatini@gmail.com](mailto:mesemontecatini@gmail.com)**

Le tariffe (IVA esclusa) sono le seguenti:

Formato	Colore	Bianco/Nero
Pagina ( mm 280x 400 h)	500,00	450,00
Mezza Pagina (mm 280x164 h)	400,00	350,00
Piedone (mm 280 x 124 h)	300,00	250,00
Piede (mm 280 x 80 h)	250,00	200,00

Sono escluse posizioni speciali. Le richieste di pubblicazione, devono specificare la data di pubblicazione (numero di maggio di Mese). I materiali da pubblicare dovranno pervenire in formato PDF definitivo almeno tre giorni prima della stampa e dovranno contenere, oltre al messaggio, l'indicazione del Committente e la dicitura "Messaggio elettorale".



Non è vero che tanto sole fa bene alla salute.

L'esposizione eccessiva ai raggi solari è un sicuro fattore di rischio per la pelle: ecco allora semplici regole per rispettare la salute senza rinunciare all'abbronzatura e ai suoi effetti benefici sulle ossa.

Nonostante l'effetto protettivo dell'abbronzatura, i raggi Uv riescono

a penetrare e raggiungere il derma. E qui cominciano i guai e gli effetti negativi.

In primo luogo possono danneggiare il Dna delle cellule della pelle. Nella maggior parte dei casi questi danni vengono riparati, oppure portano alla morte delle cellule stesse. A volte, però, possono trasformare qualche cellula in senso canceroso, provocan-

done una crescita incontrollata, in più, a lungo andare, il sole causa la degenerazione della elastina e del collagene, le due proteine che danno sostegno ed elasticità alla pelle. Rughe, pieghe d'espressione più visibili, solchi sono causate anche dalla mancanza di collagene indotta dal sole. In altre parole, troppo sole fa invecchiare.

# Il Sole

Ecco i 5 passi da seguire:

1. I primi giorni, soprattutto se si ha la pelle chiara (e capelli biondi o rossi), usare una crema ad alta protezione (tra i 30 e i 50). In caso si senta la pelle tirare, indossare immediatamente cappello e maglietta. Dopo qualche giorno si può passare a una protezione media (15 e 20)

2. Evitare le ore più calde, tra le 11 e le 16, quando è massimo l'irraggiamento e l'intensità dei raggi UvB (più pericolosi, perché penetrano più in profondità e sono responsabili delle ustioni).

3. Spalmare la crema sempre alme-

no 15 minuti prima di esporsi al sole e rinnovare la crema solare ogni due ore ricordandosi che la dose minima necessaria equivale a 6 cucchiaini pieni (circa 36 grammi di prodotto).

4. Non utilizzare residui di vecchie creme solari perché i filtri solari, soprattutto quelli chimici, sono soggetti a degradazione. Acquistare un solare testato per la fotosensibilità (dovrebbe essere indicato nell'etichetta).

5. I tipi mediterranei (capelli castani, occhi scuri e pelle olivastri) possono utilizzare fin dai primi giorni protezioni medie (10-15) e dopo 4-5 giorni di esposizione possono passare a protezioni basse (filtri da 6 a 10).

# Alimentazione e cancro

Esiste una dieta contro il Cancro?

Da diversi anni numerose ricerche oncologiche si sono susseguite, tra conferme e smentite, per cercare di dare una risposta a questa domanda.

Stando alle attuali conoscenze una percentuale compresa tra il 30 ed il 50% dei tumori potrebbe essere "evitata" grazie ad una dieta corretta. La relazione tra alimentazione e cancerogenesi è stata scoperta anche attraverso lo studio dell'incidenza di alcuni tipi di cancro in relazione all'area geografica di appartenenza.

Si è così scoperto che certi tumori sono più frequenti in alcuni Paesi rispetto ad altri. Ulteriori ricerche hanno inoltre dimostrato che la diffusione di tali forme tumorali tende a livellarsi ai valori usuali di una determinata area geografica quando una persona si trasferisce stabilmente in tale parte del mondo adottando le abitudini alimentari tipiche del contesto socioeconomico locale:

1. Secondo i dati OMS datati 1996 il cancro dello stomaco in Giappone è 25 volte più frequente che in Uganda, quello del

colon negli Stati Uniti è 10 volte più diffuso che in Nigeria

2. I nigeriani che vivono in Africa hanno meno tumori del colon, del retto e del fegato di quelli emigrati negli Stati Uniti; tra i giapponesi emigrati nelle Hawaii, dove lo stile di vita è di tipo occidentale, la frequenza dei tumori è diversa rispetto a quella che si registra nella madrepatria.

Analogo discorso può essere fatto per il cancro alla mammella: mentre l'incidenza di questo tipo di tumore è elevata nei Paesi Industrializzati occidentali, nell'area asiatica il rischio è notevolmente inferiore ed aumenta sensibilmente non appena le donne orientali migrano verso tali Paesi.

L'incidenza più bassa per il cancro alla prostata è stata registrata a Singapore (13%) ed Hong Kong (15%) mentre il più alto valore appartiene alla Svezia (31%). Si è visto inoltre che un soggetto svedese che ha già il doppio di probabilità rispetto ad uno di Hong Kong di essere portatore di tumore prostatico, ha una probabilità otto volte maggiore di mori-

re di cancro alla prostata.

In Italia notevoli differenze sono state registrate tra l'area di Forlì-Ravenna e Firenze rispetto al resto della Penisola. In questa zonal'incidenza del tumore allo stomaco è quattro volte superiore rispetto al centro sud. Tale differenza sarebbe legata anche ad una dieta ricca di salumi ed insaccati, troppo spesso eccessivamente ricchi di nitriti e nitrati.

Un'alimentazione scorretta è soltanto uno dei tanti fattori implicati nello sviluppo di un tumore. La dieta rientra infatti nella grande famiglia dei fattori di rischio modificabili in quanto correlati allo stile di vita della persona.

Non si tratta quindi di mangiare soltanto in modo corretto ma anche di svolgere regolare attività fisica evitando il più possibile alcol, eccessiva esposizione solare e abuso di farmaci.

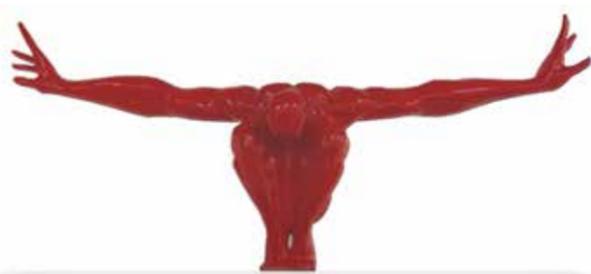
Le verdure, per esempio, possono esercitare un'azione protettiva nei confronti del tumore del polmone ma tale beneficio può essere insufficiente se la persona che le consuma regolarmente è un accanito fumatore.

## La Piramide Alimentare nella Dieta Mediterranea

Bevande:

Acqua - 6 bicchieri al giorno

Vino - 1 bicchiere scarso a pasto



associazione culturale  
**OFFICINA DEL MOVIMENTO**

- Recupero Funzionale
- Cardio
- Posturale
- Forza
- Valutazione dello Sportivo
- Analisi Posturali
- Trattamenti Osteopatici
- Valutazioni Metaboliche
- Piscina termale



Per informazioni  
Dottorssa Daniela Barni – tel. 338.2038804  
Dottor Francesco Bruni – tel. 338.125837

c/o Terme Redi  
Viale Marconi, 2 - Montecatini Terme 51016 (PT)

# Samsung GALAXY S III

designed for humans,



Tre.it



*inspired by nature*

## www.computers

  
il futuro nelle tue mani  
phone & computer solutions

RIVENDITORE AUTORIZZATO



  
WIND



**VENDITA ASSISTENZA DI  
PERSONAL COMPUTER, FAX  
STAMPANTI, FOTOCOPIATRICI**

**APERTO TUTTI I GIORNI  
DOMENICA COMPRESO**

**VISITATE IL NOSTRO  
PUNTO VENDITA  
VI ASPETTANO  
NUMEROSE OFFERTE**

**VIA MEZZOMIGLIO 45 - 51018 PIEVE A NIEVOLE (PT) - TEL. 0572 954803**

# Salvezza: per il Borgo c'è ancora da soffrire

**BORGO A BUGGIANO** - Ancora 180' di trepidazione per il Borgo a Buggiano che si giocherà la salvezza, senza dover ricorrere ai play out, nelle ultime due gare della stagione.

La squadra allestita dal ds Maurizio Tanfani per questo campionato di Seconda Divisione di Lega Pro ha dimostrato quasi in ogni occasione che può giocare alla pari con tutte le avversarie.

Anche con La Salernitana, ormai promossa ed il Pontedera che la seguirà nella categoria superiore. Eppure, a due partite dal termine, continua ad essere incredibilmente invischiata nella lotta per evitare i play out.

La colpa è certo dei 16 pareggi collezionati dagli azzurri. A lungo andare, in un campionato dove chi vince conquista tre punti, pareggiare molto è controproducente. Tanto per capirsi con sole 8 sconfitte al passivo la squadra di mister Masi è quella che ha perso meno, se si escludono le due corazzate Salernitana e Pontedera.

Il problema è che a fronte di più sconfitte tutte le altre squadre, escluse le già retrocesse Fondi ed Aversa, hanno vinto molte più gare del Borgo a Buggiano. Insomma se una volta, quando la vittoria valeva ancora due soli punti, il pareggio era utilissimo non solo per salvarsi ma anche per raggiungere posizioni di prestigio, adesso se non si infila un filotto di vittorie la politica dei piccoli passi paga poco.

Il Borgo ha fatto la formichina, con-

quistando ogni punto con fatica e sudore, le sue concorrenti dirette hanno fatto la cicala, ma alla fine sono tutte lì a giocarsi la salvezza.

Aveva ragione qualche settimana fa Mirko Garaffoni quando diceva nella sala stampa del "Porta Elisa" di Lucca ai cronisti che la salvezza sarebbe stata raggiunta solo all'ultima partita contro il Martina Franca. I risultati gli stanno dando ragione. Come ragione, in quella conferenza stampa, gli dette il compagno di squadra Andrea Pastore. Forse proprio la consapevolezza di dover soffrire fino all'ultimo minuto sarà in questo scorcio di stagione l'arma in più degli azzurri.

Dal lato tecnico la squadra non ha nulla da invidiare alle altre. Sul fronte caratteriale gli attributi non mancano. Dunque essere consci della propria forza, ma che per raggiungere l'obiettivo ci sarà da soffrire, non può che essere un valore aggiunto per una compagine che merita di restare in categoria.

Lo merita perché qualunque sia l'epilogo della stagione la squadra messa insieme dal ds Maurizio Tanfani è davvero un bel gruppo che sa giocare a calcio e far divertire i tifosi.

Un gruppo che forse con qualche piccolo ritocco, o soltanto con un pizzico in più di fortuna, poteva lottare seriamente per ben altri traguardi. E allora sotto con l'ultimo miglio con ottimismo.

Vito Genna



# Montecatini Calcio rimane in Promozione

**MONTECATINI TERME** - Finisce con la salvezza la terza stagione del Montecatini calcio in Promozione. Un risultato che, per come si erano messe le cose, deve essere accolta con soddisfazione. Inoltre va ricordato che il calcio di un certo livello nella città termale era sparito da tempo ed essere riusciti a riportarlo è un punto a favore di chi ha lavorato in questo senso.

Per quanto riguarda la salvezza raggiunta all'ultima giornata è stata il

frutto di un girone di ritorno a dir poco strepitoso a fronte di un girone d'andata assai deficitario.

Se si guardano i numeri la cosa è lampante. Nel girone di andata la squadra ha conquistato solo dieci punti, in quello di ritorno ben 27, quasi il triplo. A complicare le cose, in un'annata assai tribolata, ci sono stati i cambi di allenatore e una mezza rivoluzione a metà stagione.

Prima la società ha iniziato con mister Pellegrini, poi l'ha sostituito con Mac-

chioni, infine ha richiamato alla base Pellegrini. Al giro di boa il direttore generale Pollastrini ha dovuto intervenire pesantemente sul mercato. Ben otto sono stati i volti nuovi arrivati al sodalizio bianco blu mentre in nove se ne sono andati.

Raggiunto l'obiettivo salvezza, anche se con molte difficoltà, è il momento dei bilanci in casa termale. La società è stata brava in tre anni a riportare il calcio di un certo livello a Montecatini ed a riuscire ad avere un tifo caloroso,

con addirittura una quarantina di ultras che hanno seguito le gesta dei giocatori in casa ed in trasferta. Merito di molti sacrifici personali.

Tuttavia al termine di questa stagione la società dovrà attentamente riflettere su alcune cose negative. La principale è che è difficile fare calcio di un certo livello nella realtà termale, perché in pochi si avvicinano per dare una mano ai dirigenti.

Se si escludono i consiglieri, a mandare avanti la baracca da solo, sette giorni su sette, è stato il direttore generale Pollastrini che non può ovviamente ritrovarsi il peso di una società così importante tutto sulle sue spalle.

Eppure il dirigente per questa stagione ha stretto i denti e portato a termine il suo incarico, nonostante avesse avuto offerte da altre società di categoria superiore. Ovvio che, sebbene abbia Montecatini nel cuore, per il prossimo anno dovrà valutare attentamente la situazione prima di decidere di restare al Montecatini calcio.

Il futuro si deciderà nei prossimi giorni, densi di incontri ed assemblee. Ma

forse un punto di partenza, per sperare in un futuro migliore, c'è.

Quest'anno, dopo dicembre è stato creato un bel gruppo di giocatori. I portieri Tonarelli autore di ottime gare ed il giovane Bolognesi che vanta sette presenze. I difensori Calistri (esperienza e grinta), Tarli di categoria superiore, nonché il forte esterno Lotti, il veterano Baroncelli ed i giovani molto validi: Avanzati, Buono, Filippelli, Niccolai. I centrocampisti Borracchini, Esposito, Ricci e Tardiola. Gli attaccanti Constantin, capitano Pisani, una garanzia, e il capocannoniere Romani, guidati da Pellegrini. Ottimo anche il supporto dato dal massaggiatore Sterlino e dall'accompagnatore Gerini. Negli ultimi tre mesi indispensabile anche il supporto della nuova figura del team manager Luca Pollastrini figlio del direttore generale Ennio, nonché dello storico dirigente Giusti e del presidente Nannini coadiuvato dai consiglieri Mario Romani (presidente onorario) e Franco Romani.

# Larcianese campione provinciale

**LARCIANO** - La Larcianese ha vinto alla grande il campionato provinciale Juniores e dalla prossima stagione tornerà a calcare il palcoscenico regionale. Molto soddisfatto il dirigente responsabile Piero Prosperi che spiega i segreti del successo viola. "Credo - dice il dirigente - che il lavoro e la programmazione siano valori che fanno la differenza. Quando si dice che il lavoro paga è vero. Il nostro percorso è iniziato circa due

anni fa, quando sono arrivato a Larciano a fine maggio 2011. Dopo la retrocessione c'era da ripartire e, per prima cosa, ho scelto l'allenatore Mario Piero Costa, nel quale ho riposto una fiducia certamente ben ripagata. Lo scorso anno abbiamo fatto bene, ma la promozione ci è sfuggita nelle ultime giornate. Quest'anno abbiamo iniziato nel segno del rinnovamento e, tutti insieme, siamo riusciti a costruire un gruppo giovane e vincente, scegliendo le pedine giuste per vincere

il campionato e riportare la Larcianese nei Regionali. Posizione che certamente compete alla società. È stata una stagione fantastica, a prescindere dai numeri. Ma se proprio li vogliamo guardare, questi ci dicono quanto sia forte questo gruppo composto da ottimi singoli che hanno saputo amalgamarsi in un perfetto gioco corale. Dall'inizio del campionato ad oggi i ragazzi sono cresciuti moltissimi, non solo sotto il profilo calcistico ma an-

che come uomini. Tanto che in diversi hanno meritato la convocazione in prima squadra in Eccellenza. Tutti hanno capito che è il lavoro che fa la differenza e tutto quello che viene svolto in settimana. Va quindi ringraziato per l'ottimo lavoro il mister Mario Piero Costa che ha saputo dar sicurezza ai ragazzi rendendoli consci dei propri mezzi. Un ringraziamento anche alla società, la Larcianese, che ci ha permesso di lavorare in autonomia confortati da

un'organizzazione perfetta'. La rosa: Brando Corsini, Lorenzo Di Vita, Alessandro Morosi, Alessio De Lucia, Alexi Spinetti, Andrea Borselli, Andrea Mancini, Andrea Pasqualini, Fernando Nichesani, Iacopo Cipollini, Kristjan Ndoca, Livio Donato, Lorenzo Lazzeri, Lorenzo Rafanelli, Lorenzo Sassi, Marco Zipoli, Massimiliano Zappia, Mehdi Lecini, Niccolò Gianpieri, Nicolò Bianco; allenatore Mario Piero Costa, dirigente Piero Prosperi.



# Il Memorial Mariotti si tinge di nerazzurro

**MONTECATINI TERME** - Si è chiusa con la vittoria dell'Inter, la seconda consecutiva, la decima edizione del "Torneo Città di Montecatini Terme - Memorial Daniele Mariotti".

Proprio come un anno fa a sfidare i nerazzurri c'era l'Empoli, stavolta battuto 2-0 dopo il 3-0 dell'edizione

2012. Medaglia di bronzo per la Fiorentina, capace di battere 3-0 i rivali della Juventus nella finale per il terzo e quarto posto.

L'assoluta sorpresa è stata però rappresentata dalla Nuova Tor Tre Teste, club laziale che ha chiuso la manifestazione al 6° posto dopo aver battu-

to 'i cugini' della Lazio ai calci di rigore (7-6). Positiva anche l'esperienza dell'F.C. Lausanne, prima tra le straniere grazie al 2-0 sul Corigliano nella finale per il 9-10° posto.

Se il torneo disputato dal Margine Coperta (12<sup>a</sup>) può essere definito più che discreto, alquanto deludente in-



vece quello del Bologna, classificatosi ultimo tra le big dopo la sconfitta a

sorpresa (5-4 ai rigori) per mano dello Sporting Club Corigliano nei quarti di finale.

Passando ai padroni di casa, troppo tardi sono arrivate le vittorie nel torneo per la squadra guidata da Walter Succi. Dopo aver perso entrambe le gare del girone (2-0 con il Morges e 4-0 con la Juventus) e il quarto di finale contro il Pkku Helsinki 4-1 ai calci di rigore, i biancocelesti hanno battuto in successione Pinetanova (6-5 ai rigori dopo l'1-1 del campo) e Pedona (ancora ai rigori dopo l'ennesimo 1-1) chiudendo così la manifestazione al 21° posto.

Il 10° Torneo Città di Montecatini Terme è stato però un successo anche dal punto di vista delle presenze, visto che nel lungo week end pasquale lo stadio "Daniele Mariotti" ha accolto quasi 2.500 persone.

Non solo genitori e dirigenti però, perché fra le varie personalità che hanno accompagnato il tutto esaurito registrato tra stadio e centro sportivo la Palagina nei quattro giorni di gare, hanno partecipato anche personalità eccellenti come Sandro Cois, testimonial ufficiale della competizione, e l'ex allenatore della Juventus e della Nazionale Under 21 Ciro Ferrara, dando ulteriore riprova del fascino che questa manifestazione suscita anno dopo anno.

Un torneo che quindi appare non solo come vetrina per i giovani calciatori e punto d'incontri per i migliori talent scout d'Italia, ma anche e soprattutto punto di forza turistico per la città ad ogni primavera.



## Giustizia e libertà

Nei giorni scorsi un arbitro è stato selvaggiamente picchiato durante una partita di calcio a sette amatoriale. La cosa crediamo abbia dell'allucinante. In primo luogo perché in un paese civile bisognerebbe saper trattare certi istinti animaleschi, in secondo perché di gara "amatoriale", quindi a basso tasso di agonismo, almeno in teoria, si trattava.

Che dovrebbe succedere, allora, in serie A quando gli arbitri sbagliano? Comunque non è questo il punto. Non vogliamo sapere se quell'arbitro quella sera avesse sbagliato qualcosa, anche se crediamo che difficilmente avrà fatto errori perché lo conosciamo personalmente, ci ha più volte ar-

bitrato nelle nostre gare "amatoriali" e sappiamo per certo che il suo valore è di livello nazionale.

Lo stimiamo profondamente come uomo e come arbitro e gli offriamo, per quel poco che può valere, tutta la nostra solidarietà. Ciò detto quand'anche fosse stato scarso o avesse preso abbagli in continuazione, di certo non meritava di venire aggredito e finire all'ospedale. Ma purtroppo è successo.

Sfortunatamente sono cose che, alle volte, in uno sport malato accadono. Il punto adesso è cosa faranno gli organi giudicanti competenti? In primo luogo quelli sportivi, in secondo quelli della giustizia civile e credo, vi-

sto il caso, di quella penale.

Quelli sportivi dovrebbero, quanto meno, radiare a vita chi ha commesso una così vile aggressione. E considerare anche connivente chi poteva fermare e non ha nemmeno provato a fermare l'aggressore.

Quelli della giustizia ordinaria, a loro volta, dovrebbero trattare il caso con la massima durezza perché in un paese libero e civile non è pensabile che si possa uscire di casa la sera per andarsi a divertire e ritrovarsi invece, dopo un paio d'ore, in un letto d'ospedale.

In un paese libero deve essere applicata la giustizia nei confronti di chi sbaglia. Una giustizia che non sia cieca che capisca quando ci sono delle attenuanti ma che comprenda, e questo è un caso siffatto, che esistono anche delle aggravanti.

Solo facendo giustizia e sancendo il principio che libertà e giustizia debbono andare di pari passo vivremo per davvero in un paese civile. Qualunque altra soluzione non sarebbe da paese civile e non darebbe certo un buon esempio ai tanti giovani che si avvicinano allo sport.

V. G.



**MONTECATINI TERME** - La Missardi Montecatini ha chiuso la stagione regolare con una sconfitta a Empoli, nel match che poteva permettere ai rossoblù di entrare nelle prime quattro e coronare una stagione splendida.

Invece la squadra di Barsotti è stata battuta (81-67) e si è dovuta "accontentare" della sesta posizione finale, che la porta ad affrontare nel primo turno l'Affrico Firenze, giunta in quinta posizione.

La prima partita si giocherà domenica 6 a Firenze, la seconda giovedì 9 maggio al Palaterme, l'eventuale bella domenica 13 sempre a Firenze.

La stagione di Montecatini resta comunque di altissimo livello. Il match di Empoli ha chiuso un percorso rossoblù sicuramente positivo, possiamo dire oltre ogni più rosea aspettativa, con un bilancio finale di 17 partite vinte e 13 perse.

Ma è soprattutto la qualità del gioco

della squadra di Federico Barsotti ad aver colpito gli addetti ai lavori. Un gioco che ha esaltato le potenzialità di giovani come Bloise, Russo e Giarelli, ben diretti da un German Scarone che non sempre è stato appariscente ma che ha dimostrato di essere ancora super competitivo a questi livelli, come dimostrano le cifre (13,4 punti e 2,1 assist per gara).

Dopo uno splendido girone di andata di Bloise, il girone di ritorno ha incoronato le qualità di Russo, spesso tra i migliori in campo nelle ultime giornate di campionato. Il patron rossoblù Andrea Niccolai ha inoltre inserito in roster un giovane come Tommaso Ingrosso, che ha bisogno di giocare ad alti livelli per ritrovare le sue qualità.

Questi quattro giocatori (Bloise, Russo, Giarelli e Scarone) hanno chiuso la stagione regolare tutti in doppia cifra e sono stati sicuramente i pilastri di un gruppo che è riuscito in un'altra

importante impresa: riportare l'entusiasmo al Palaterme, con il pubblico che è aumentato domenica dopo domenica.

Adesso la Missardi giocherà i playoff con la forza dei nervi distesi, senza alcuna pressione e pronta a giocare brutti scherzi. La prima potrebbe essere proprio l'ambizioso Affrico, che

ha terminato la sua stagione a soli due punti da Montecatini confermando che i valori in campo si equivalgono. In campionato le due squadre hanno vinto una gara a testa: nel match d'andata a Firenze l'Affrico si è imposto nettamente (82-61), mentre al ritorno la Missardi si è rifatta con gli interessi (78-68).

La vincente di questo duello se la vedrà in semifinale con la vincente di Empoli-Virtus Siena. Nell'altra parte del tabellone i quarti saranno Ravenna-Castelfiorentino e Cento-Poderosa Montegranaro.

Raffaello De Maio

## Missardi sotto con i play off

## Meridien a caccia di un sogno

**MONSUMMANO TERME** - La Meridien è pronta ad affrontare i playoff con l'ingrato onere di essere la favorita. Dopo la promozione diretta conquistata dalla Solbat Piombino, grazie ad una cavalcata trionfale in testa dalla prima all'ultima giornata, nel campionato Divisione Nazionale C deve essere assegnata un'altra promozione nella categoria superiore, che verrà sancita dai playoff.

La Meridien avrà sempre il vantaggio del fattore campo, cosa mai capitata nelle precedenti edizioni dei playoff, soprattutto nelle ultime due dove i biancoblù sono partiti sempre di rincorsa.

Stavolta chi vorrà andare al piano di

sopra dovrà vincere al Palameridien, campo dove Monsummano ha vinto dodici delle tredici partite disputate, perdendo solo la prima di campionato con Montevarchi.

È indubbio che le qualità della squadra di Rastelli siano notevoli, soprattutto l'arrivo di Magrini all'inizio del girone di ritorno ha aumentato le qualità tecniche e tattiche della squadra, trovando un giocatore che in 12 partite è diventato il miglior realizzatore.

La sua presenza sul perimetro, unita alle qualità di Riccardo Romano, sono una polizza non da poco per la Meridien, che se vorrà ottenere i risultati sperati dovrà migliorare molto in di-

fesa e sfruttare la propria superiorità sottocanestro.

Dopo la beffa di Siena dello scorso anno il popolo biancoblù aspetta la riscossa più bella. I playoff inizieranno sabato 4 maggio e nel primo turno la Meridien affronterà la Vivicard Pontedera, giunta al nono posto finale: garauno come detto sabato 4 a Monsummano, garadue giovedì 9 a Pontedera, l'eventuale bella sabato 11 sempre a Monsummano.

Chi passa questo turno giocherà contro la vincente di Empoli-Perugia. Nell'altra parte del tabellone i quarti vedranno di fronte Bottegone-Altopascio e Orvieto-Gubbio.



## Provaci ancora Massa

**MASSA E COZZILE** - Grande delusione per Massa Cozzile, che nel giro di un mese ha fallito due match point per ottenere la promozione in C regionale. La squadra di Ingrosso è stata battuta due volte a domicilio dal Meloria Livorno, la squadra con cui ha duellato tutta la stagione, e proprio la squadra livornese ha ottenuto la promozione, vincendo la partita decisiva a Massa Cozzile e coronando una splendida rimonta.

Gli arancioni sono stati in testa per tutto il campionato e se non si fosse resa necessaria la fase a orologio per allungare la stagione starebbero festeggiando la promozione.

Invece le quattro partite supplementari

hanno presentato una squadra prosciugata, incapace di mantenere il vantaggio sul Meloria che a dieci giornate dalla fine era di 6 punti con lo scontro diretto da giocare in casa. Adesso Massa Cozzile deve resettare tutto mentalmente e fisicamente e riprovare a tentare il grande salto attraverso i playoff, che inizieranno il 4 maggio con la sfida in tre partite alla Maginot Siena.

Massa Cozzile avrà sempre il vantaggio del fattore campo e ha la possibilità di trasformare questi playoff in una cavalcata vincente, riscattando la beffa del campionato.

Raffaello De Maio



# Fiera di Primavera a Monsummano Terme

Servizio fotografico di Giancarlo Previato



NON  
TRATTARMI  
COSÌ!



# Effelle Office

presenta:

**Supervalutiamo il tuo usato  
fino a 1000,00 euro!**

**Effelle Office**

ti offre l'opportunità di sostituire la tua vecchia multifunzione con una nuova apparecchiatura Xerox, veloce, economica e rispettosa dell'ambiente di lavoro.

**Per questo applichiamo una supervalutazione e ritiro di qualsiasi stampante: da un minimo di 400,00 euro ad massimo di 1.000,00 euro, indipendentemente dal prodotto nuovo acquistato\*.**

\*offerta valida solo sui prodotti oggetto della promozione, salvo esaurimento scorte e accettazione condizioni di noleggio

\*\*La fatturazione del canone di noleggio ed il conguaglio delle copie avverrà trimestralmente.

La presente offerta è subordinata all'accettazione delle condizioni di noleggio, durata del noleggio 60 mesi.

Nel costo copia sono inclusi tutti i consumabili di stampa, le parti di ricambio, l'assistenza tecnica, eccetto la carta.

Tutti i costi espressi sono IVA 21% esclusa, istruzione ed installazione inclusa

**UN ESEMPIO:  
Xerox Workcentre 7120**

Tecnologia di stampa laser a colori - Formato carta: fino al formato A3 - Velocità di stampa: 20 ppm A colori e b/n. Tipo di sistema: multifunzione Gestione documenti: Alimentatore fronte/retro automatico Ingresso carta: 2 vassoi carta da 520 fogli Base di supporto con ruote installazione e prima configurazione.

**Canone mensile € 99,00\*\*  
Costo copia b/n € 0,0084  
Costo copia a colori € 0,079  
impegno mensile 0 copie**



## Approfitta ora di questa offerta!

**Richiedi subito una valutazione gratuita del tuo usato!**

**Scrivi a: [marketing@effelle.net](mailto:marketing@effelle.net) o chiamaci 0574 590203**

**Effelle  
Office**  
DIGITAL SOLUTIONS

**Effelle Office s.a.s.**  
Uffici & ShowRoom: Via Zanobi Bicchierai, 48  
59100 PRATO (PO)  
Ph.: 0574.590203 | Fax: 0574.577886  
[info@effelle.net](mailto:info@effelle.net) - [www.effelle.net](http://www.effelle.net)

**xerox**  
concessionario

**xerox**  
Authorized  
Wide Format Dealer

**creo** **efi**  
color servers print to win

**LACIE**